中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港及印承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三○七六、七二○○二；採訪部：七二○四七、七二三九二；營業部：七二○二○；廣告部：七三二七八；社長室：七二四八；總編輯室：七二二五二；經理室：七二二四二；秘書室：七二七二一；中區辦事處：二弍一弍三八、二弍五四九五

電報掛號二○七五五　郵箱六二號

今日出紙兩大張每份壹毫
新聞紙第一四一二三號（外埠版精組一大張）

工商日報　中華民國五十六年六月二十五日　星期日　農曆丁未年五月十八日　第一頁

沙頭角大騷動

左派煽動數百鄉民遊行示威
焚燒兩輛警車並向警官擲石
聯鄉會內搜獲武器標語十二人被捕

五百防暴隊員出動鎮壓
放催淚彈驅散暴徒
民政署長趕往指揮

【本報訊】由沙頭角聯鄉會首腦人物煽動當地鄉民七、八百人，昨天又再進行一次騷動式的示威遊行，華界鄉民約百名混入參加。在遊行中，暴徒向警員擲石，有警官多人受傷，一輛裝甲車及一輛吉普警車被焚燬，因而迫使警方防暴隊放催淚彈鎮壓。

警方事後搜獲大批利器及煽動性標語，另搜出一批用旗幟遮貼着準備用來刺人的尖刀，可見暴徒手段陰險狠毒。結果，有十二名男女已被警方拘捕。

本月十日，左派分子曾在該區進行一次所謂示威行動，並由沙頭角聯鄉會副主席溫果行（担水坑群雅學校校長，該校乃受教育司署津貼的），及該會總務兼執行委員李文有等做領頭人，但當天示威遊行，只是貼大字報及大罵打倒港英政府，但是昨天的情形，除示威遊行及貼大字報外，並作出前述的擲石、燒警車等暴行。

遊行在上午十時半開始，這次由李文有領導，首先結集了無知鄉婦鄉民於聯鄉會，發了大批紙旗、標語、大字報和毛酋像等，至十一時，共區方面有男女約一百人，亦趕到加入，這羣無知男女乃成爲一枝烏合之衆的隊伍，狂妄任性地開始所謂示威遊行，遊行的地點，仍與上次相同，即在新樓街、車坪街、中英街一帶。

他們這次遊行的目的，以反對港英撤消沙頭角聯鄉會每月給予的六百元津貼，及慶祝中共試爆氫彈爲藉口，志在擾亂該區的安寧秩序。

本來，新界民政署當局，每月均有六百元的津貼發給予新界每一個鄉事會的。（按新界共有廿七個鄉事會，沙頭角聯鄉會乃是其中之一。）由於該會首領人物，在本月十日，曾舉行一次反英示威巡行，肆意高唱「打倒港英」，因此，官方乃準備以後不給予該項津貼，但是官方對此，至今尚無明文表示，而該會主席李源濂，本月初亦未曾往理民府領取，却於昨日巡行時，叫出這一個口號來。

由於昨天該區左派分子策動的所謂示威巡行，警方事先已獲情報，乃加派警員，開入這個沙頭角禁區戒備，以防萬一，可是這些巡行羣衆，竟向警員擲石塊，多人被擊傷，還不止此，羣衆中竟放火焚燒擺在中英街前及沙頭角分區警署的警車，該兩輛警車一爲裝甲車，另一爲吉普車。

至此，警方認爲事態嚴重，防暴工作立即開始，乃放出催淚槍十餘發，驅散人羣，人羣乃由公路上避入田間，並以木棍、鐵枝、單車鍊爲武器，與防暴隊對峙，情形兇得而緊張。

總警司李斯、高級警長、新界民政署長、大埔理民官鮑富達等，先後趕到現場指揮。

人群與防暴隊作依追發定，從去來的對峙九半小時後，警方乃再度施放催淚彈，人群始從田間走到澎邊，登上多艘船上，聲稱爲方作浴險對峙一番始消散，其中一批未下路人群，則回向各方逃逸。

另一批人群則匿回沙頭角聯鄉會內不出，警方據報，這批人群存有大批煽動性標語，以及武器，防暴隊因這些人群關了門，不能進入，並以石塊向警員擲擊，警員加以包圍，當時，有一男子竟持尖猎，竟從該會二層高的天面跳下，乃告跌傷，另一名二副警目「一八八九」余添，被鐵枝擊至面部重傷，均已被送往醫院救治。

稍後，警方卒能入內搜查，結果，檢獲大批煽動性標語和鐵枝、木棍等，其中一項最「秘密」的武器，爲捲貼在旗幟邊緣中心的尺長利刃。

是役，警方在該區內一共拘捕了十二人，據說其中三人是女性，據說是沙頭角出名的「共崽八婆」，他們皆被警方用裝甲車押返行動總部。

警方昨天應付這批暴亂羣衆，動用四批防暴隊凡五百餘人，荃灣與元朗區警員皆被抽調增援，下午四時，該區已回復平靜，而在華界邊境中英街的共崽，對這次事件，一直只作袖手旁觀。

但沙頭角區內的大小商店、市場，整天都閉門閉戶，全區像如戰場，生意損失甚大。

另有一批屬於禁區以外的鄉民村婦，昨亦欲進入禁區內參加巡行（據說：參加巡行有錢派），但爲警員所阻，因爲他們沒有禁區紙。

這批男女羣衆約百餘人，是來自沙頭角區屬的木坑、沙涌、鹿頸等村鄉，他們是由一位被稱爲李衞教頭李芳所帶領，他們曾在禁區鐵閘前叫囂凡一小時，後被警員在路中排成一字形，將他們驅散，始自返回村中。

圖片說明

（上）警方增援的防暴隊，源源開入沙頭角區。（下）防暴隊（箭嘴所指）在驅散欲參加遊行的群衆。

兩巴自由工友如常服務
市民感動送慰勞金
九巴發膳食津貼工會招待茶餅

【本報訊】自由工會已成爲反擊搗亂分子陰謀破壞港九交通與經濟的龐大力量，他們在香港政府及公司方面的支持，全港市民的擁護之下，他們用行動把左派搗亂本港的陰謀粉碎！

九巴自由工友昨日以大無畏精神，在效率當局之下開車出廠，爲市民服務。

九龍巴士公司爲鼓勵員工的士氣，昨日特發出通告如下：㈠昨日開工人員一律津貼膳費五元；㈡已代員工購置保險：（A）受傷：二萬四千元；（B）死亡：一萬八千元。㈢昨晚八時後收工，一律直落，途中照補水計。今晨工程車及職員巴士，油塘、觀塘兩處，一律開六時，在荔枝角廠報到；同時，所有在元朗車廠工作的早班及午班工人，今晨七時向元朗車廠報到。

巴士工友返工服務，獲得警方及交通安全服務隊在站頭及沿途保護，極安閒自在工作，未受到任何干擾。

巴士職工總會，不理會左派騷亂分子之恐嚇，呼籲工友安心上班，並透過電台發出特別通告，通知休班及夜班工友一律立即報到，休工友，亦自動上工服務；或與其他開工工友一樣到會報到，準備今日照常工作，預料很快就恢復正常。

九巴職工總會爲對開工工友表示慰勞設供特於各站以咖啡、西餅免費招待。有位工友心安理得的說：「飲我咖啡是甜的，領取不義之財是苦的，有甚麼難受了，內疚慚愧，有何面目對人呢？所以我覺得這是水還是甜的，物輕情意重呀！」

該自由工會爲開懷會員之出入方便，呼籲會員隨身携帶會員證，遺失者可到會申請補領，當即寄明免費補發。

中華巴士阮林，日前曾被左派威脅，迫其參加昨日大罷工之行動，幷恐嚇如不參加罷工，聲言將對他不利，倘他從參加罷工，不但可領港幣伍百元，而以後的工作及生活均予以有效保障。阮林在此威嚇之手段，爲安全起見，只有暫時順從，並即領港幣五百元，領款後，心有不甘，乃即往中華巴士公司職工會，向工會負責人報告經過，幷請問如何應付，該會指出，應先行向警方報告，請警方保護安全問題，絕對負責。阮林昨日四時一早已向中華巴士公司報到，並依時開車，堅定地爲市民服務。查如上述同樣情形者，陸續尚有多人，發了銀紙照樣不罷工，作林立場堅定，甚表欣佩，遂進行報案，警方對此計劃認爲正確。

另一群新蒲崗區的工人，昨對抗拒搗亂分子的恐嚇，堅持巴士正常行走的九巴工人，表示敬佩，該群是大有街卅四號八樓環宇機器廠的工人，他們昨日到東九龍總部交出九十一元，請警方代爲轉交給九龍巴士自由工友，以示支持。市民林巨川致送巴士工友一佰元，曾惠五十元，凌室二十元，作爲支持維護交通之慰勞金。他們昨將現款親交到港九工團聯合總會。

兩巴自由工友爲維持公共交通的忠誠的服務，獲得了正義市民的支持。他們託警方代轉，因爲他們信任警方。警方發言人稍後時說：這些金錢應該交到交通事務處以作分配，正如搗亂工人所請求的一樣。

女客贈款電車司機
表示敬佩

【本報訊】本港居民對忠誠服務交通的工人面對恐嚇也無動於中，感到十分敬佩。這種敬佩的感覺，已於昨日表現出來。一名女客，外表看來是一個寫字樓職員，她乘搭一輛向東行的電車，在中環大行前的車站下車時，以一張五元港幣給與該電車司機，該女士說：「我明白五元不算得是甚麼，但請接受它吧，因爲對你們的勇敢和負責任的表現。」

「使我十分感動。」一名總惠保公司職員，在証實此事時說：雖然該司機沒有接受五元，但亦明顯的表現出他實在十分感動。

港督偕眷屬
今返英度假
祇舉行非官式歡送儀式

【本報訊】港督戴麟趾爵士夫婦及其女公子，將於今日下午乘飛機往倫敦，在英國度假。

他們將於下午三時五十五分抵達皇后碼頭，該處將不舉行官式的歡送儀式，但三軍的司令官、主教、行政、立法兩局議員，大副秘長及其他被邀請的嘉賓，屆時將在皇后碼頭向港督及其家人道別。

各界人士如欲參觀非官式的儀式者，應不遲於下午三時卅分抵達皇后碼頭。

警察樂隊，將於三時十五分至四時十五分，在皇后碼頭演奏樂曲以娛大衆。

港督及其家人，將乘坐「孫運夫人」號，橫渡港海至啓德機場。

港督回英度假前夕廣播
籲請市民緊守立場
搗亂分子必不得逞
指出嗣後將會有更多零碎事件發生
祇要官民合作應付困難情形可減輕

港督戴麟趾爵士昨晚發表廣播

【本報訊】港督戴麟趾爵士，今日回英度假，昨晚在電台及電視向本港居民發表廣播。港督說：今後香港將會有更多的零碎事件發生，一切挑撥的行動亦會在長時間內不斷地發生，假如我們大多數的人能夠緊守自己的立場，這一絕對小部份的人，斷不能將他們的意志加於我們的身上。

戴麟趾爵士說：直至前晚爲止，在過去兩三個星期以來，香港大致上已經恢復安靜，在這段時間內，雖然間中仍有零碎的事件發生，但整個局面已經十分平穩。遠在數月前，在未發生騷動事件以前，他已經明在這個期間往英國。事實上，他是可以依照他原定的計劃在本月十六日起程的，但他認爲一般的市民當時都希望他能在港逗留多一小段時間，因此他要求聯邦事務大臣准許他將往英的行程延遲一個星期左右。

目標的服務，亦許不多如常處理，而且，本港經濟大部份的經濟活動，亦一如平常，不受影響。

港督說，他恐怕在相當期間內，我們還要忍受一切不正常的情況，並且要以互相合作，互相勉勵，及容忍我們本身的才智所不能克服的其中一些困難的心情，來應付這種情況。他並請各界人士放心，因爲政府和各有關機構，正在設法減輕這些困難，不過，這些困難是不能夠立刻和完全加以克服的。

他相信大部份的市民都會明瞭這個機會和倫敦英政府當局商討一切有關本港的事情，因爲此次我們香港所遇到的一切事情，不單只是香港的問題。港督並鄭明說：在他離港的一段時間內，輔政司祁濟時將爲本港的護督，代替他的職位，執行一切有關的工作。

他說：前晚九龍方面，不幸又發生騷動事件，昨天又約有六個行業停工，後來迅速被救平。無疑加以犧牲者在將來，我們對於這種和諧共處的關係都是已受小部份人所損害的。但即管是如此，港督仍得很多在警務上及行動上的攻擊，我們一直並且繼續受到這些難過和遺憾。他說：我們必須小心處理，並認識公平及道理之重要性，以及知道要尊重別人的意見，對於我們社會中少數人擾亂治安及社會安寧的一切舉動，均感不明其用意。

港督說：雖然情形是這樣，大家也許想他對於本港能否完全回復正常表示一點意見。他最熱誠的希望，本港不久就可以完全回復常態，因爲在過去幾個星期內，香港實在已經受害不少。今後香港將會有更多的零碎事件發生，一切挑撥的行動亦會在長時間內不斷地發生，前晚發生的事情，就是一項証明。但我們曾在過去數星期內，表現我們對此類事情的能力及堅決的立場，而他亦十分肯定地說，我們將會繼續採取同樣的態度。

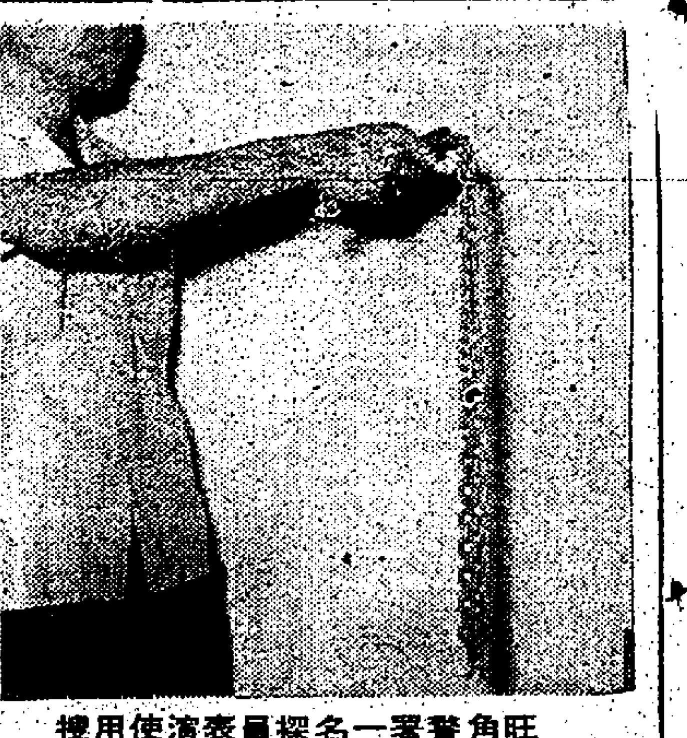
他表示：無論這一絕對小部份的人怎樣地有決心，假如我們大多數的人能夠緊守自己的立場，他們斷不能將他們的意志加於我們的身上的。因此，我們香港市民一定要時刻防範，我們一定要面對抗任何的恐嚇或壓力，無論這些恐嚇或壓力是來自個人的或是團體的；最緊要的，我們千萬不要讓自己的一般的恐懼控制我們，倘若我們鼓滿我們的勇氣，並且幫助他人提起勇氣，那麼，對於這少數人的一切行動，是根本無需顧慮的。

港督說：當他回顧在過去個月內所發生的事情時，他認爲所發生的一切事情都是不必要的。我們香港市民和我們鄰邦之間，在以往的十七年中，都是和諧親睦共處，無論在現在或發生的一切，均曾密切參與處理，對於他代替執行港督的職務，他保証祁氏是極之勝任的。港督更希望各界市民給予祁氏以同樣的幫助。

港督最後用廣州話說：「再見，各位，新曆九月再見。」

一名警探表演使用致命的鐵矛

一名警探戴上暴徒自製的防催淚彈面罩。



旺角警署一名探員表演使用搜獲的自製軟鞭。

左派樹膠工會內
警方搜獲
大批兇器

【本報訊】警方人員昨日於油麻地公布一大批致命的武器，這是他們前晚在九龍廣東道一零九三號四樓港九樹膠總工會中搜到的。兩名警探前日在該處樓下撕下非法的大字報時，數十多名大漢由樓上衝下圍毆，警方後來派員擁進入該工會內，拘捕兇徒，但是遭受非法的反抗，並有人利用利器和鏹水襲擊警員，經過幾小時的努力，警察終於進入該工會會址，並將四十人拘捕。

警方昨爲搜查該樓宇，發現大批非法武器，包括十八枝鋒利的三角錐，五枝三尖頭鐵矛，三把粗製短刀，四枝旋新水排，三枝長手鈎，一條粗長軟鞭的激鍊，一柄斧頭，一把菜刀，還有鏍絲批，鋒利等。所有這些利器，任何一種都是可以致人以死的。此外警方又搜到廿六個自製的防催淚彈面罩和四十多副眼罩。（各種武器見上圖）

左派分子計窮力竭
圖收買屍首
作政治宣傳

【本報訊】政府新聞處昨日說：左派分子現在見到「活人」不受他們的利用，於是便向「死人」身上打主意，竟然企圖「收買」屍首，用作政治宣傳。

新聞處說：左派分子利用一切鉅利誘的手段，煽動工人罷工，以達其宣傳的目的，但有理智的工人是不會爲所動的，他們不會懼怕恐嚇，因爲他們知道警力及有關當局定必會給予適當的保護，他們拒絕接受賄賂，理由是他們清楚明白左派分子所開出的紙是不能兌現的空頭支票，左派分子見到「活人」不受他們利用，於是便向「死人」身上打主意，竟然企圖「收買」屍首，用作政治宣傳。

據說：徐田波、何明芳及黎松的三個屍首，已被左派分子以九萬元的代價收買，準備於日間舉行一個追悼會，根據左派報章的報導，治喪委員會經已組成，並且籌備在死者出殯之日，列隊遊行，以圖吸引無知的民衆，刺激他們的情緒，但明眼人都知道這三名死者的遺屬，是左派分子企圖製造暴亂下的犧牲者。

左派分子利用「死人」是否會獲得成功？按照本港的法例，舉行出殯遊行是須事先獲得警方的批准。左派分子不要忘記，未經批准而舉行出殯遊行，是與法律有所抵觸，他們可能會帶來的一切後果。

徐田波、何明芳及黎松三人生前既被左派分子害得丟了性命，死後又被左派分子威脅他們的家人，以致停屍多日仍未能得「入土爲安」，假如他在天有靈，對左派分子定不會原諒的。」

左派分子宣傳總罷工又告慘敗，新聞及圖片轉刊第四頁，請讀者注意！

男子漢的嗜好
從老虎啤酒開始

官塘新邨第二期
合和大厦入伙

本公司屬下官塘新邨第二期：合和大厦（協和街一七五號）已有入伙紙，所有入伙通知書均已郵寄各業主，如仍未收到，見報請携同一切証件收條移玉 雪廠街球義大厦四○四室，本公司寫字樓辦理一切手續爲荷。
又本大厦現尚僅餘十餘伙，於入伙期間仍以八折優待，三房一廳只售萬餘元，欲購從速，勿失良機。

中央建業有限公司

香港置地公司營造及管理
地區高尚之住宅
萬高花園洋樓
最後一層複式
特價出售
可免首期
分期付款　辦法多種
即買即住　歡迎參觀
（近九龍城樂都戲院附近汽車大橋）
詳情請電：837243

暑期日本觀光團
扶桑景色怡人・正宜結伴同遊
七月份　七月廿五日起程　八月七日返港
八月份　八月九日起程　八月廿一日返港
每月舉辦台灣觀光指導赴台投資觀光團
國民旅行社有限公司主辦
德輔道中中國聯合銀行大廈六樓
電話：二三零五一七，二四五一八六一五線

指南旅運中心　中華航空公司
台灣環島觀光團　七月廿五日　八月八日
日本十天遊覽團　七月廿四日　八月十七日　出發
星期日照常辦公

詹森柯錫金昨曾討論 共同對付中共核訛詐

蘇懼中共以核子武器給埃及

中共抨擊美蘇會談有大陰謀

【新澤西州格拉斯堡廿三日法新社電】本日於詹森總統與柯錫金會談後表示：就蘇聯而論，與美國獲致防止核子武器擴散的協議，比避免惹怒中共重要得多。詹森與柯錫金會談該項協議的重要性後發表此項聲明。距中共爆炸氫彈不及一週，這表示美蘇欲一起應付中共爆炸帶來的危險。消息靈通的美國記者們本日說：本日在紐約的討論中，蘇方強有力地表示蘇聯恐怕中共的軍備政策，甚至恐怕中共可能以核子武器給埃及。華府在過去數日間曾宣佈中共近次爆炸的氫彈可能是從飛機投擲的，表示它是已完善的武器。華府此項宣佈更加深蘇方的恐懼。這對於柯氏返後決定與詹森會談起了重要作用。

【華盛頓廿三日路透社電】美國官員今天說：美國未就中共上週試爆氫彈之事先行向外間公開發出警告，顯示美國已經故意改變政策。美國官員說：美國以前就中共歷次試爆核子裝置事宜預作宣佈，意在打消中共所作試爆在精神上對中國大陸四鄰可能產生的影響。美國官員說：中國大陸四周各鄰國現已充份知道中共核子力量的強弱程度，因而不再需要他人就中共從事試爆之事預作警告。美國官員說：他們因曾洞悉中共上週為試爆氫彈所作的準備。

【東京廿四日美聯社電】北平電台在今天發出指摘說：蘇俄總理柯錫金跟「美帝」領袖晤談的高峯會談中，「刻在直接策劃一種全球性的大陰謀。」東京方面收聽該台的廣播，內稱：這是柯錫金和美國總統詹森舉行的高峯會談的第一次。該台說：「柯錫金率領由蘇俄大批官員組成的一個代表團前往美國，表面上為了去聯合國參加聯大會議，其真正目的，則擬跟詹森秘密討論把亞洲、非洲和拉丁美洲人民以及越南人和阿剌伯人的革命權利賣給美帝。」該台說：「詹柯兩人極力為晤談的地點守秘。同時，柯錫金對他是否計劃跟詹森晤談的問題作答時，一直是含糊其辭的。」

詹柯曾表示 擬以合理態度 討論中東危機

兩人昨日密談明天將再繼續

【紐約廿四日合眾國際社電】美國總統詹森與蘇俄總理柯錫金明智擬以合理態度討論中東的危機，已經使中東危機的程度為之降低。

詹、柯兩氏曾在美國新澤西州一所小規模學院裡面商談五小時半，就已能確定的訊息，他們未曾把美蘇雙方在越南問題，中東問題，和防止核子武器擴散方法等等重大問題上所獲的歧見減少，但已揭示：美蘇此兩核子大國的領袖，擬保持外交聯繫，以防因誤會釀出戰爭浩劫。

詹、柯兩氏密商時，除他們外，另外祇有傳譯員在場。無人知道詹柯兩氏實際談了些甚麼。

但是，料已獲得極完備消息的美國官員說：詹柯兩氏在本月廿三日商談期間，於越南問題，中東問題，核子武器擴散協定問題，和由美蘇雙方協議停止發展反飛彈問題一般的重大問題上，並未獲致進展。

上述美國官員說：詹、柯兩氏在本月廿三日晤談後，將在廿五日續談，晤談後的主要結果，是在情緒方面，而非在實質方面。

【新澤西州格拉斯堡路透社電】蘇聯部長會議主席柯錫金於今日在午餐會上告訴詹森總統，並答覆：由於美、蘇兩國具備實力和資源，因此兩國對世界和平負有特別的責任。

詹森宣稱：「這需要我們兩國之間的關係，達到如我們知道如何去使雙方關係合理化和有建設性的程度，才能成事。」「假使此事實現的話，我們又有使到其他國家，彼此和平共處的義務。」

詹森在午餐宴會席上說：他與柯錫金咸認美、蘇兩國對導致中東之戰火這事，有微少的貢獻。

詹森又說：「我們衛引以為憾的，是我們未能阻止此戰事的爆發。雖然我們曾力圖這樣做。」「本人強調今日的會談結果，將證諸我們所能夠獲得的和平。」「本人希望今日的會談，縱使到我們對對方有較佳了解這事，有了貢獻。」

詹森結束演說的時候，舉杯暢飲，並稱「為主席（柯錫金）的健康，並為世界和平而乾杯。」

詹森忙裏偷閒 返農場看外孫

【洛杉磯廿四日法新社電】美國總統詹森昨晚乘搭飛機離開此間，前往其德克薩斯州牧場。他將於今日停留在該處，並探問其女兒紐真德太太（露西）。露西於星期三日產下嬰兒。明日，詹森將會在新澤西州格拉斯波羅，與蘇聯總理柯錫金作第二次會談。

美傘兵在東寮邊境 與北越正規軍血戰

兩排先頭部隊失去聯絡

【西貢廿四日合眾國際社電】美國官員今天透露：美國一個精銳傘兵連的兩排先頭部隊，在叢林山區所發生的一場戰鬥中，受到嚴重的損失。這是越戰中對美國部隊所予以的一次最重大的打擊。這一連美軍所屬的兩排先頭部隊，被北越正規軍包圍，這些北越軍用自己戰死同胞的屍體作為掩護，後來這兩排人與他們所屬部隊失去聯絡。

這場戰鬥，是於星期四日在與東埔寨和寮國接壤邊境附近一個四千呎高的叢林密佈山嶺中發生。但是美國官員今天對任何詳情，拒絕准許發表。他們祇說：他們不想對方知道經已與該兩排人（約排約四十四人）失去聯絡。

兩艘被炸沉船 橫塞在運河口

【開羅廿四日美聯社電】埃及官員軍中蘇彝士運河將一直封閉，直至以色列部隊從西奈半島撤退為止。

自阿以戰爭以來，第一批外國通訊員前往運河區訪問。該團體前往觀察被以色列擊沉後封鎖着該水道的兩艘船隻。其中一艘是蘇彝士運河管理當局之浚河船，在二百碼寬之水道中央沉溺着。一條小拖船沉沒於浚河船附近。兩船的煙囪突出於河中，所在位置殊難容易越過運河，使船隻不能近，木片散佈於運河西岸。

社論

向各業自由正義工人們致敬！

左派分子大吹大擂的「聯合罷工」，結果如何一般人事前所預料，果然毫無勁力，一點作用也不發生。左派頭目在策動「聯合罷工」的前夕，敲鑼打鼓，在報出號外，送人強塞；所謂「鬥委會」發表「告工人書」，滿紙都是煽動和恫嚇之詞；一面又利用「銀彈」，收買工人。他們以為如此威脅利誘雙施，一定可以「粉碎港英」。結果如何呢？昨天的港九水陸交通，雖然因為少數工人受了恐嚇和利用，沒有到齊，密度稍減，但左派癱瘓港九交通的毒計，已告粉碎，此外，食水、電力、煤氣、電話和碼頭貨運等等，絲毫未受影響。左派分子策動的「聯合罷工」，打擊對象主要是公眾服務事業，這從其名義策動「聯合罷工」的廿個所謂「鬥委會」中，有十七個是屬於公眾主要服務部門一點，可以見之。然而結果如斯，則左派暴徒的黔驢之技，已充份暴露了。

這一新的失敗，比左派分子在過去五十餘天中所受的挫折，還悽慘高倍！「大公報」可能敏感，早已深知必敗，昨天在社評中，把過去一段時期內的「罷工」，稱為「預演式的停工措施」，作為過去一連串慘敗的遁詞，低調淒嗎？可恥可憐。照昨天的情形看，左派分子的「預演式的停工措施」固然已告失敗，就是這正式上演的「聯合罷工」，也成了泡影！「聯合罷工」毒計不但徹底破滅，而且具體證明左派分子的「群眾基礎」和「號召力量」，是如何的薄弱。中共的一千萬元「造反資本」，統統化光了，左派分子除了就此偃旗息鼓之外，試問還有甚麼「妙計」？

左派分子搗亂陰謀的不逞，一方面是港府當局應付有方，堅定頑強，一方面則是絕大多數的港九居民的緊密團結，堅決為社會安寧而努力。其中特別是各業之中有強烈自由正義感的工人們，他們對反抗暴力和維護法律，厥功至偉，他們是我們這一社會的自由鬥士，我們應對他們表示敬意。

這次一小撮左派頭目膽敢向法律挑戰，製造一連串血腥暴行，他們所恃的「政治資本」，就是港九工人。他們以為威迫利誘，可以使工人入彀。在「五月暴動」慘敗後，中共通過「人民日報」，對此地左派頭目發出「指示」，要求做到「今後的鬥爭以工人為主力，學生為友軍」。左派頭目其實是自欺欺人，港九廠業工人的總數是三十六萬五千三百人，受左派利用的不過絕對少數，左派頭目就是口沫橫飛和「銀彈」亂拋，如何能夠搖得那絕大多數工人的鋼鐵意志？他們深明大義，與共黨早已劃清界線，大陸慘絕人寰的事實，他們知之既深且切，誰肯自入地獄？不僅此也，一小撮左派頭目，他們根本是一「新興家門」，過的是醬色犬馬生活，身份屬於「牛鬼蛇神」，跟他們走，明明是為他們的利益而乎白流血坐監，參加他們鼓動的「停工」或「罷工」，所要爭取的根本不是工人利益，而是造成他們的「領導地位」。以這樣的一班「牛鬼蛇神」來搞「聯合罷工」，焉有不敗之理？

各業的自由正義工人們，他們不僅酷愛他們的家庭，酷愛這個法治的社會；而且酷愛自由和正義。左派分子的一切陰謀，無一不是要毀滅家庭、社會和自由正義，從五月到如今，左派分子的每次搗亂，受害者都是善良的居民，使社會充滿不安氣氛，日常生活遭受種種不便。「聯合罷工」的最大企圖，無非是使四百萬居民的生活，陷於恐怖黑暗深淵。各業的自由正義工人們，他們人人都是這一社會的組成細胞之一，他們如何能受左派分子的利用而自絕於社會？他們祇有堅強無畏的站穩原有崗位，反擊左派分子的一切罷工陰謀。他們充滿信心，敢於戰鬥。左派「聯合罷工」成了泡影，就是因為見了他們而發抖。這班愛好自由正義的工人們，太值得社會崇敬了。

我們對愛好自由正義的工人們除了表示敬意之外，大家亦應用行動和事實來具體表示謝忱。例如有人倡議設置「自由勞工福利基金」和「工人貸款歸匿」，都是平易可行的方式，是可表達社會人士對他們的支援和崇敬。我們相信祇要有人登高一呼，就會獲得空前熱烈的響應。四百萬居民現在所享受的生活安定，完全得力於自由正義工人們的大勇精神，他們為了大眾的利益而拒抗左派暴徒的威脅引誘，其浩然正氣，誰不感動？現在是我們對他們具體表示敬意的時候了！

此外，對愛好自由正義的各報工人們，我們認為他們對社會的貢獻，亦不亞於公眾主要服務部門的工友。若無他們的辛勤努力和堅守崗位，社會將無從了解事實真相，左派分子則可利用其宣傳工具，顛倒黑白，成了「一面倒」的謠言世界。左派分子連日來已將其魔爪伸至各報，鼓勵和恫嚇工人，企圖打擊各擁護和平秩序的報紙，封堵真理。左派分子這一陰謀，極端惡毒，希望「鬥垮」各報，摧殘自由和正義的言論，然後可以由左報一手掩盡天下耳目，大量販賣謠言。凡愛好自由正義的各報工人們，必須提高警惕，站穩崗位，勿蹈左派的陷阱！

羅馬尼亞反對蘇建議 主張以阿直接談判

指摘阿剌伯國家否定以色列生存權利

【紐約．聯合國廿三日路透社電】羅馬尼亞今日撤銷對蘇俄的「譴責以色列」提案的正式支持，反而呼籲各阿剌伯國家與以色列，舉行直接談判來解決他們之間的歧見。羅馬尼亞總理毛里爾告訴聯合國大會說：「沒有外界的努力，可以替代由該區的國家本身所採取的真正解決辦法，來解決它們的共同問題。」

以色列人士私下對於這個蘇俄集團國家對以色列的建議，表示支持這事，並不隱藏他們的喜悅。以色列外長伊班曾屢次要求，由雙方尋求解決辦法，必要時不必聯合國的干預。但各阿剌伯國家都反對這個意見。

【紐約．聯合國廿三日路透社電】羅馬尼亞總理毛里爾今天呼籲阿剌伯及以色列以直接談判來解決他們的歧見！以色列曾一再建議採取這種方式，而阿剌伯國家則不加理睬。

他在聯大說：世界國有義務去製造可能導至直接談判之氣氛。

毛里爾在聯大討論中東問題之緊急會議第六天會議中發表如上聲明，其言論與其他共黨國家發言人及與會之阿剌伯國家代表，有着尖銳的分歧。觀察家認為這是羅馬尼亞在世界政壇上走獨立路線最進一步的一個例子。毛里爾及羅馬尼亞外長馬尼斯古曾私下提及他們成為聯合國中東調停人員候選人之可能。

仍在措詞謹慎之聲明中，毛氏談及外國插手中東及阿剌伯國家對於帝國主義及新殖民地主義之公平鬥爭等。

他同時說：羅認為以色列軍隊應撤出佔領區，所有軍隊應退回戰前之邊境去。

但對於阿剌伯國家之拒絕承認以色列之存在，他說：有效解決中東危機之主要因素，是尊重每一中東國家之基本利益，及重視各國之獨立及主權。

蘇聯主席離開羅 抵南國會晤狄托

【布爾格萊德廿四日美聯社電】蘇聯主席波德哥尼今日離開羅後，星期六返國途中，在南斯拉夫停留，以與狄托總統會談。波德哥尼之座機在南國北部之普拉軍事機場着陸，狄托曾在機場歡迎。其後兩人由普拉機場乘船前往布里安尼島。

波德哥尼在南國逗留多久，未見透露，但料在午餐後離南返莫斯科。他前往開羅時曾在南斯拉夫停留與狄托會談。

斯科普勒 發生地震

【南斯拉夫伯爾格萊德廿四日路透社電】此間今天消息與地底隆隆巨聲一起而來的一次強烈地震，今天搖撼了南斯拉夫南部城市斯科普勒，使到牆壁為之爆裂，並驅使人們紛紛衝入街心。

這次地震的威力，據說是十二級地震儀上的六級，亦是自從一九六三年七月使斯科普勒城有一千餘人喪生和摧毀該城五分之四的大地震慘劇以來的第六百卅七次地震。

美機襲河內電廠 投彈七百五十噸

【西貢廿四日合眾國際社電】美國飛行員於星期五日對北越進行了本年最高數目的空襲，連續第二天轟炸河內以南四十六哩的南定發電廠。

昨天的空襲北越次數為一百七十一次，較去年十月十四日所創的一百七十五次紀錄，祇少四次而已。

發言人又說：在空襲之時對該發電廠所拍得的空中照片顯示，發電機房經已被毀，而變壓器房亦受到「嚴重損毀」。

從航空母艦「星座」號起飛的「天鷹」式飛機，投下的七百五十噸炸彈，使到該發電廠附近發生兩次爆炸，該發電廠能夠發電七千五百瓩。

【西貢廿四日美聯社電】美國官員於星期六日說：美國飛機於星期四日在北越的南部地區，投下一千六百萬張傳單。這些傳單是告訴關於中共的動亂情況的。

劉少奇指林彪 是固執的暴君

【東京廿四日美聯社電】一份北平「紅衛兵」報紙報導，中共「政權主席」劉少奇，曾公開攻擊「國防部長」林彪為「一名固執與暴虐的人」。說林彪的要求使到「總參謀長」（羅瑞卿）憤恨。東京於星期六日譯出四月十八日的「井岡山報」，透露劉少奇於一九六六年六月廿七日，在北平「民主黨派座談會」席上攻擊林彪的情形。劉少奇最初為「北京市長」彭眞（被整肅）辯護，然後講及「總參謀長」兼「國防委員會第一副主席」羅瑞卿。劉說：「他（指羅瑞卿）是林彪的繼承人，但是他不喜歡而且害怕林彪同志。

林彪同志擁有很多特權，又有很嚴酷的要求。這點使到他（羅瑞卿）不安，不能順利地工作。因此，他深恨林彪同志。」該報跟着說，這時劉少奇惡意攻擊林彪，指他是一名固執而暴虐的人。劉有意將羅瑞卿洗脫反毛、林的罪名。其時羅瑞卿已失去其軍方職位，劉少奇和一直被指為彭眞、劉少奇的共犯「總書記」鄧小平。「井岡山報」又詳細透露劉少奇近年來的反毛活動，是毛的頭號敵人。「井岡山報」指劉在一九五九年「奪權」「國防委員會主席」和「政權主席」的職位。此點支持一般人相信毛澤東於一九五九年被迫下台，而不是中共「官方」所說毛實識劉少奇而因此自動退出。

同年，劉在「黨中央委員會」大會上說：「以前我實行毛澤東的政策，現在則不再實行了。」「我希望實行鄧小平的政策。」一九六二年，劉指出毛澤東的「大躍進」運動全面失敗，百分之三十是由於天災，而百分之七十是由於人為的錯誤。一九六六年十一月，劉說：「第十一屆中共中央全體大會後，我即沒有參加領導階層，亦毫無關係。」「文化革命」披露：中共「第十一屆中央全會」後，毛即開始再度執政。自從一九六六年十一月劉少奇與毛會面時公開露臉後，劉一直沒有出席任何場合。

詹森昨在洛杉磯 主持民主黨餐會

【洛杉磯廿四日合眾國際社電】美國總統詹森在跟蘇俄總理柯錫金晤談之後，立即趕來此間，對一千名左右參加一次籌款餐宴的民主黨人發表演說。

詹氏告在場的民主黨人說：他和柯錫金未曾達成任何的協議，但已獲致較佳諒解。

詹氏說：「我實在能夠十分清楚地講明：我國和政府具有實力和決心，我們不斷切望跟所有國家，並且跟我們合作者商談，並且共同致力促進和平的強度，是完全一樣的」。

詹、柯兩氏曾在美國新澤西州格拉斯波羅州立學院商談五小時以上。

在美國西部時間今天午夜前不久，詹氏將離洛杉磯返回德克薩斯州其自置牧場。

詹氏在此間的豪華酒店「世紀廣場酒店」裏面對余餘打黑領帶的民主黨人開始演說時，酒店外面有七千多名遊行示威群眾聚集，高呼口號，反對越戰。遊行群眾拒絕離去時，警察驅散他們。

對詹森和柯錫金說來，他們在格拉斯波羅鎮所作的高峯會談是有好處，因而同意於明天（廿五日）下午舉行第二次高峯會談，並在該鎮晤面。

約但王飛往紐約 出席聯國特別會

【安曼廿四日法新社電】約但王哈辛已於今日乘飛機離此前往紐約，出席為討論中東危機而召開的聯大特別會議。他係由其兄弟穆罕默親王及陸軍參謀長卡馬爾、馬治路同。詢及與以色列談判所有關耶路撒冷前途之協議的可能性時，他說，他希望阿剌伯國家能對此事達成共同之決定。並希望約但能恢復其為耶路撒冷之「保護者」的地位。他未抹煞與以色列取得協議的可能性。

關於一般局勢，他說，他不相信以色列已放棄其擴張計劃。

北越特務逾百 滲入南韓活動

【漢城廿四日路透社電】南韓中央情報局長金炯旭今天宣佈，滲入南韓境內的北韓特務數目，經已顯示急劇增加。

他在一篇聲明中說：據報告，由年初至本年六月二十日，共有一百零八名共黨特務滲入南韓，其中八十三人經已喪生或被俘，而在一九六六年的上半年和一九六五年內，則分別發現卅五名和四十名特務而已。

金炯旭說：北韓共有四個特務訓練營，而每個營可訓練從現役軍人中選出的二百至五百名特務人員。金氏又說：這些受過訓練的特務，分成七個至十個人一組，從海空方面，由軍官率領，淪入南韓，進行顛覆活動，以為將來的游擊戰舖路。

金氏報稱，北韓維持有四十餘萬正規武裝部隊，和一百餘萬武裝「工農赤衛兵團」，以備對南韓再度發動戰爭。

美蘇達成協議 中東和平要素 尼克遜在以稱

【特拉維夫廿四日路透社電】美國前副總統尼克遜今日說：中東和平的要素，是美、蘇達成對中東的協議，包括停止運輸武器在內。尼克遜在此間說，最近戰爭的政治與軍事結果，中東人民要四個月至六個月才能完全獲悉。「然後這些國家的領袖才知道必要用談判來解決爭端」。尼克遜建議以「梵蒂岡式的地位」來解決耶路撒冷問題，使該城完全自治。

柯錫金往看瀑布 美蘇會談停一天

【紐約廿四日美聯社電】蘇聯總理柯錫金於星期六日離開蘇俄駐聯合國代表團，前往參觀美國名勝之一的尼加拉瀑布。蘇聯方面說：柯錫金將會乘搭一架美國空軍飛機，飛往該瀑布。同行的還有柯錫金的女兒叙米拉。

敘利亞宣佈 以阿戰爭中 死傷二千餘

【貝魯特廿四日美聯社電】星期六日大馬士革電台廣播敘利亞新聞部長梁比在記者招待會的講話，他說：在為期六天的中東戰爭中，敘利亞武裝部隊共死傷二千餘人。其中有二十員軍官，一百廿五名士兵喪生，九十八員軍官和一千五百名士兵受傷。此外還有三百名兵士被俘。

梁比並無列出以色列的死傷人數，雖然他說：「他們死傷比我們多得多」。梁比說：阿剌伯人必須團結起來，繼續作戰。「現時已不再是以色列的存亡，而是阿剌伯難民或民族解放運動與帝國主義的生死門」。

埃副總統法烏西 曾與羅斯克會談

【開羅廿四日合眾國際社電】埃及「金字塔報」於星期五日說：埃及副總統法烏西曾在紐約與美國國務卿羅斯克會談十分鐘。這項會談是由西方大使們安排的。一般人認為這是埃及和美國自六月初斷絕外交關係以來，埃及官員與美國官員接觸的首次。埃及人士拒絕評論詹、柯會談。法烏西出席聯大特別會議中東問題，但同時先後與蘇聯總理柯錫金、美國外長羅斯克商討。

【黎巴嫩貝魯特廿四日美聯社電】阿剌伯世界之報紙與電台，星期六明顯地約束其對詹森總統與蘇聯總理柯錫金之會議的評論。

星中華商會反對 日本償血債辦法

【吉隆坡廿四日合眾國際社電】星加坡中華總商會的人員，昨天拒絕日本要將兩艘貨船，給予馬來西亞，作為解決「血債」問題的提議。馬來西亞總理拉曼於上月訪問東京時，已同意接受這項提議。但在中華總商會的一次會議，大部份人都反對接受這項解決辦法。

特別通告

香港仔工業學校原定於本月廿四、廿五兩日舉行之面試及機械瞭解測驗現改期為：

原定六月廿四日（星期六）舉行者，改為七月八日（星期六）照前所定時間舉行。

原定六月廿五日（星期日）舉行者改為七月九日（星期日）照前所定時間舉行。

香港調景嶺中學招生

教育司署立案

班次：一、新制中學各年級及預備班　二、小學一至六年級

報名：六月二十二日至七月二十二日止　考試：七月二十六日（一天考完）

校址：調景嶺大坪（一）九龍彩虹村乘50號巴士直達（二）香港筲箕灣西灣河乘航安小輪直達

備註：學費免收備有宿舍　附註：本校聘請小學教員若干名應徵者須合於註冊資格請函逕商洽

校監謝伯昌　校長鍾其燦

金銀業貿易場學校招生

政府津貼

班別：下午班新制一年級至五年級（一年級生須滿六歲如幼稚園畢業者免考優先取錄額滿即止）舊制六年級

報名：自即日起至七月底止

考期：八月一日（星期二）上午九時

學費：每月學費五元，堂費一元（全學期作五個月收費）

校址：銅鑼灣道十二號（保良局右鄰）

附註：本校教員已滿額毋須函請勿來函申請。

監督：何善衡　校長：梁榮輝

基督書院招生

F1—F5小學幼稚園各班

擴建新型校舍報名由即日起

考試日期：七月一日上午九時

校址：九龍城龍崗道36號

電話：八二三一五四

香港 鄧鏡波英文書院

續招新生

校址：香港堅尼地道廿五號電話：732273

名額：續收英中一（三班）（年齡十二至十三歲）

報名日期：由六月廿一日起至七月二十六日截止

入學試：科目——英文、國文、中算及英算。

校長　顧達明神父

安慶快輪

每逢星期四由基隆開　星期一由香港開　星期六到香港　星期三到基隆

貨客接洽處

台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

風濕纏身 舉動如受束縛 腰痠背痛 坐臥皆不安寧

服後即可 舒適鬆快 靈活自如

徹底消除 嚴重風濕 劇烈骨痛

茶活丸

此丸乃風濕骨痛之特效專劑主治一切痠軟痺痛不論發在肩背腰膝四肢頸膊或身體任何部位一經服用立即消除痛苦本丸確有行氣益血活絡舒筋之奇功藥性王道安全可靠

仁生藥廠創製

先施公司及各藥行均售　總代理中正大藥行

電話：809216　802906　七七七三〇六

伙食承辦商注意

九龍城警署辦事處

一、茲邀請伙食承辦商申請承辦九龍城警署之警佐及警員膳食，有意者須準備與警務處處長簽定一合約。

二、獲選之申請人須供應伙食，每日所需供應數額約為七十五至一百客。此外，並可納售汽水香煙等物。

三、膳食用具及傢俬等由警務處供應之。

四、申請書應寄交警務處處長（附註：伙食申請）。

五、截止日期為一九六七年七月七日下午五時。

六、有關詳細情形及合約之樣本可向香港警察總部軍需課索取（電話：三四〇一一內線三一二）。

警務處處長　戴磊華

蘇浙公學招生

（一）學制：全日制中英文中學

（二）招考班級：中一F.2—F.5，插班生（大學預科招生另行辦理）

（三）報名日期及地點：由五月八日起，每日上午九時至十二時半，下午一時半至四時半，星期六下午星期日及例假除外，地點在本校。

（四）報名手續：填報名單，繳驗成績單，繳報名費兩元，及二吋半身照片兩張。

（五）考試日期及地點：新生六月廿五日，插班生定六月十八日，地點在本校。

（六）校址：香港北角渣華街三十號（電話：七〇四二〇九）本校夜校附設英文商科專修科，簡章備索。

監督：徐季良　校長：沈亦珍

香港商業專科學校招生

七月份新班通告

全科——會計全科　秘書全科　商科証書班

選修——英文會計簿記　別文速記　商業信札　商業英文　成本會計　統計學　商業常識　合約法　法律綱輪　辦事處管理　經濟學　銀行押滙　公司法　C.I.F.計價及進口文件　中文會計簿記　銀行會計及珠算班　打字

備考國際會計師　澳洲會計師　英國註冊秘書　倫敦商會　別文証書試

日夜校校址：香港軒尼詩道二十八號四樓　九龍彌敦道五二一號二樓　九龍山林道四號三樓

跑馬地 香港三育中英文中學招生

（一）校址：跑馬地雲地利道十七號A　港島一號5A號、19號巴士及跑馬地電車直達　電話：七六二三零八

（二）班級：英文部F.5P.6及F.1至F.4（F.5不招生）　中文部小一至小六及中一至中四（中五不招生）

（三）報名：即日開始每日上午九時至下午六時（星期六除外　星期日照常）

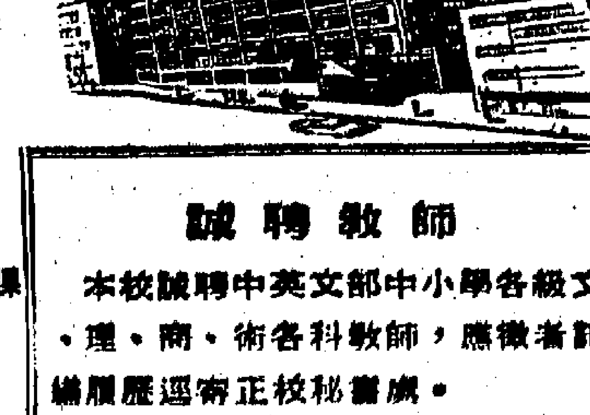
（四）試期：七月二日（星期日）上午九時至十二時半

校監　Andrew J. Robbins　校長　鄧宗煌

SOUTHWESTERN COLLEGE

西南中英文中學

西區新校舍落成　正分校擴班招生



校址：正校—西營盤薄扶林道水街廿五號（李陞小學後面）電話：468760

分校—灣仔道交加里七號（國泰戲院後面）電話：727221　721882

班級：英文部—LOWER F.6(大學預科)　COMMERCIAL F.5（商科班）　FORM 1—5（會考班）　PRIMARY 1—6

中文部—中六（大學預科）　中一—中五（會考班）　小一—小六各年級

F.4及中四以上班級全日上課

考試日期：七月二日（星期日）上午九時

報名：即日開始，假期及星期日照常辦公。

監督：譚汞成　校長：張海清

誠聘教師

本校誠聘中英文部中小學各級文、理、商、術各科教師，應徵者請繕履歷逕寄正校秘書處。

蘇與阿聯加强勾結 增加飛機坦克助埃

波德哥尼與納塞爾會談結束返蘇

【開羅廿三日法新社電】開羅電台本夜消息，蘇俄主席波德哥尼定於明晨，乘飛機回返莫斯科。據電台說：波德哥尼將由納塞爾總統和其他政府官員，送往機場。波德哥尼的座駕機，定於上午七時（格林威治時間）離開此間。

【開羅廿四日合衆國際社電】蘇聯主席波德哥尼與阿刺伯聯合共和國總統納塞爾完成其十小時有關中東危機的會談後，已於今日離此赴莫斯科。喜洋洋的阿刺伯人揚言此項會談乃是莫斯科與開羅關係更爲密切的前驅。納塞爾曾親到機場送別蘇聯國家元首。波德哥尼之噴射飛機於格林威治時間上午七時十五分（香港時間下午四時十五分）起程飛往莫斯科。開羅電台曾向其他阿刺伯國家廣播其離埃之情況。一項有關納塞爾與波德哥尼會談的聯合公報，料將於今日稍後（香港時間午夜）發表。這兩位國家元首係於星期五晚完成最後一回合的會談。最後之會談相信集中於討論公報的措詞。蘇聯兩個半鐘頭。有關波德哥尼星期三抵開羅後不久即開始的會談，嚴守秘密，但得意洋洋的中東阿刺伯人已歡呼此項會談，乃是蘇聯對阿刺伯世界新的大量軍援援助之開端。

【開羅廿四日合衆國際社電】靈通人士說：蘇聯主席波德哥尼在星期五，與納塞爾總統舉行最後一次會談之前，與克姆林宮通電話數小時。該人士說：蘇聯已經將第一批共二百架之戰鬥機（包括米格機在內）及數目不明之坦克，運往該國，以補充阿聯之武器裝備。他們說：蘇聯同時保證以價值三百六十萬英元之糧食及藥物，供應阿刺伯國家。

【開羅廿四日合衆國際社電】蘇聯主席波德哥尼與納塞爾總統星期五晚結束第五度及最後一度之會談。故於之阿刺伯人說：會談結果，使莫斯科與開羅關係，更爲密切。最後一回合之會談，相信主要是討論星期六將於莫斯科及開羅發表之聯合公報的措辭。會談歷時四小時半，波氏與納塞爾及其他埃及高級官員的會談歷時十五小時，但會談在絕對沉默之氣氛中舉行。

【開羅廿三日路透社電】蘇聯主席波德哥尼與納塞爾總統今天對中東局勢，舉行最後一個回合的正式會談。波德哥尼經過三天之訪問後，將於明天返回蘇聯。星期三架飛機載送代表團在熱烈與歡呼聲中到達。據說在星期六啟程離開開羅返國。

阿聯合之要求，探詢納塞爾總統對中東危機之觀點。波氏自星期三晚飛抵此間後，蘇主席因蘇總理柯錫金之要求，探詢納塞爾總統對中東危機之觀點。但靈通人士說：他們曾討論外交、軍事及經濟情勢。一隊蘇聯高級軍事代表團亦同時在此間對埃及國防需要，作實地的調查。革命公佈將於星期日國際時間十五時在開羅及莫斯科分別發表。

毛帮自承整肅受阻 訂定十誡企圖挽救

【東京二十三日美聯社電】中共星期五下令毛派要對毛澤東著作再三研究，顯示毛澤東的整肅運動進行得并不順利。

上述暗示見諸中共官方報紙「人民日報」。該報舉出十項嚴格的規則，要「山東省革命委員會」遵守，以負起由當權派手中奪權後的責任。

上述規則，可能也下令要其他毛派遵守。並警告稱，他們必須有良好的行爲，不得越權行事。

山東省擁毛造反派於奪權後，成立了一個「省革命委員會」。由當局命令的十項規則，列於「人民日報」，並由「新華社廣播」。據稱：「革命委員會要經常進行批評和自我批評，以改造我們的思想、工作、工作態度和我們的生活方式。我們在任何時候均必須保持普通的工作人員，要堅決反對給予我們的特殊待遇，並且不要脫離民衆。」

由「人民日報」發表的十項規則如下：「一、禁止對革命委員會讚揚。所有稱讚該委員會委員的大字報和標語，也在禁止之列。」「二、未經革命委員會事前集體討論過，任何委員不得代表該會公開發表言論。」「三、在民衆集會上，該委員的成員抵達或離去時，均不得正式歡迎或送行，也不得鼓掌。」「四、革命委員會的成員，必須有固定的時間作體力勞動。」「五、所有委員均不准以自己的名義出面或接受禮物。」「六、一般來說，革命委員會委員的姓名，不得在報章上刊出。」「七、所有委員均須過簡樸生活，禁止奢侈浪費。」「八、各委員應取消以某些時間來接見民衆，應親自處理人民的來信。」「九、要有願意做民衆的學生的態度。各委員應經常走向民衆，聽取人民的意見和批評。」「十、革命委員會定期進行改造運動（例如每兩月一次），必要時並邀請若干民衆組織的代表，來參加每一次的改造運動。」

格拉斯波羅的廣告牌：美國總統詹森和蘇聯總理柯錫金，在新澤西州格拉斯波羅會晤，工人在該鎮外的廣告牌上漆上兩人的名字。（合衆國際社無綫電傳眞）

美一民航機由紐約飛華盛頓 在賓州境失事墮毁

聯合國人員及機員卅四人全罹難

【賓夕法尼亞州新斯堡廿四日法新社電】一架「莫賀克航空公司」的噴射客機，於今日下午在距離此間一哩的地點墮毁，有三十名聯合國代表和四名機員喪生。

該航空公司的一位職員說：這架英國製「BAC一一一」式飛機，當時正在由紐約州艾爾美拉市，飛往華盛頓。賓州巴爾機場的控制塔在該機失事之前，一直與該機保持聯絡。

賓州州警說：罹難者的屍體，散落在飛機殘骸的四週。在這次飛機失事中，並無人生還。據悉：該機是被選擇前往華府之班機。該機在齊羅斯府近一個森林區墮毁燃燒。

電台最後消息顯示：這架飛機在七千呎左右之高度飛行。警方從墮毁現場報導：八具屍體從殘骸中拋出，其餘的仍在機中。

【北加羅林納州里祖思營廿三日法新社電】

巴航客機飛倫敦途中 險在德黑蘭上空失事

【德黑蘭廿四日美聯社電】有一架載有一百三十人的「波音七〇七」式客機，於星期六日緊急降落在德黑蘭麥拉伯機場的滅火泡沫中，事前該機曾盤旋兩小時，來耗盡燃料。

機上唯一的受傷者，就是一名乘客的手腕被扭傷。該機祇受到表面上的損毁。

這架飛機屬於巴基斯坦國際航空公司，當時正從喀剌蚩飛往倫敦途中。

吳經熊博士 昨在台結婚

【台北廿四日中央社電】國際知名學者吳經熊博士廿四日與婀娜雍容的祝文英女士結婚。婚禮在台北華山天主堂舉行，由張希白神父證婚，將復禮和張汪麗珠分別代表男女雙方家長作證婚人。參加婚禮的親友有三十餘人，儀式簡單隆重。吳博士現年六十八歲，去年夏天回國籌寫英文「國父傳」，新娘祝文英四十四歲，是上海小姐，在香港「聖母修女會」工作，促成這件佳事的是羅光總主教、萬墨林先生和一位姓龔的修女。吳博士和他的新婚夫人，都是虔誠的天主教徒。

中共駐印人員十名 被逐出境離新德里

【新德里廿一日美聯社電】包括一名被印度政府下令驅逐出境的十名中共「大使館」人員，已於星期六高喊指斥美國與蘇聯的口號後，飛往加爾各答。被印度政府逐離外交地位的前「一等書記」陳魯直，雖曾提出強烈抗議，但卒被登記爲一名普通的外國人，其行李亦受檢查。另一外交官——隨員張德良（譯音）與八名「大使館」屬員，同搭尼泊爾航空公司飛機赴加德滿都。

警方今晨在機場附近設一森嚴之防線，除旅客外，不准別人進入機場地區。因此區內人數甚少。印度鑒於其與中共之關係日趨惡化，現正考慮撤退其駐平大使館屬員及家眷。

埃及高級軍官 百餘名被整肅

【伯爾格萊德廿三日美聯社電】南斯拉夫官方通訊社星期五從開羅報導：埃及陸軍六百五十名官員被整肅。該通訊社說：在停火後立刻舉行之陸軍初步改組中，一百二十名高級官員被整肅，其中七十一名爲陸軍將領。

美政府宣佈取消 對阿聯技術援助

【華盛頓廿四日合衆國際社電】據星期五日的公告說：美國於星期四日，取消對阿刺伯聯合共和國的技術援助計劃。

這是因爲阿刺伯、以色列之戰爆發之後，美國國務院宣佈對中東各國的援助「正在檢討中」以來，所採取的第一項影響對外援助的具體行動。

一位發言人告訴本社記者說：國務院與唯一供應阿聯以技術援助的美國機構的合約，經已滿期。他說：除了根據公共法例第四百八十條（自由糧食方案）而運給阿聯總統納塞爾的政府的糧食之外，該等機構的技術援助，是美國給予阿聯的唯一對外援助。

康州參議員多德 被彈劾動用公欵

【華盛頓廿三日美聯社電】康涅狄格州參議員多德於星期五被參院職員彈劾，指他私人動用在政治上所募集的欵項。參議院隨後撤銷指他行爲不檢的第二項指摘。

那項彈劾案，以九十三票對五票獲得通過。多德因此成爲在美國歷史上，被他的同僚所彈劾或譴責的第六個參院議員。

真理報記者指出 埃空軍指揮無能 致地面飛機被毁

【莫斯科廿三日路透社電】蘇聯一家權威性外交事務雜誌今天說：埃及空軍指揮之蠢笨，在中東戰爭中，成爲以色列壓倒性勝利之重要因素。據說以軍在戰爭爆發不久，即擊毁地面上三百五十架埃及飛機——大部份爲蘇製飛機。

「眞理報」駐開羅記者皮里馬柯夫在外交事務雜誌「新時代」中說：「阿聯料不到以色列之襲擊，如此迅速。」「但空軍指揮之蠢笨成爲失敗之重要原因，由於這個理由，以色列機獲得由地中海低飛及轟炸埃及機場之機會。」「由於襲擊結果，埃及空軍大部份在地面被毁。」

皮里馬柯夫在報導阿刺伯國家之指摘。但他認爲：特拉維夫戰時及戰後情況之一篇文中，並未提及埃及對英美參加侵略阿刺伯國家之指摘。但他認爲：特拉維夫至華府及倫敦之戰爭目的，均爲希望納塞爾總統倒台。

蘇商務人士 被中共毆打

【台北廿四日中央社電】據蘇俄莫斯科電台今天報導：兩名蘇俄駐大陸共區「商務代表團」的人員，在到洛陽去的時候，曾遭中共「流氓份子」的毆打。莫斯科電台沒有說出事情發生的時間和詳細內容，不過它說，蘇俄政府已就此事向中共駐莫斯科「大使館」提出强烈抗議。

莫斯科電台在廣播中抱怨中共對西方的商人和蘇俄的商人「給予不同的待遇」。

詹柯會談消息 蘇報僅刊小段

【莫斯科廿四日合衆國際社電】今日之蘇聯報紙僅以兩小段文字報導詹森總統與柯錫金總理的高峯會議。這兩小段……

聯國緊急部隊 在聖城設總部

【貝魯特廿三日法新社電】據可靠方面人士本日說：在中東的聯合國緊急部隊司令布爾將軍，經已在耶路撒冷一間酒店設立新的總部。那個設在前以色列與約旦非武裝地區的阿刺伯總部，在以色列與阿刺伯於本月初戰爭爆發時期間經已被毁。

段是塔斯社的一則紐約電訊。此電訊係報導會議係在友好氣氛之下進行，以及「會議之成就，各報均未加以評論」。而且預料非至柯錫金返國後，不予評論。

「今日稿擠，『國際剪影』暫停一天。」

毛共已成過街老鼠 仰光親共華校被緬政府關閉

【仰光廿四日路透社電】教育當局將一間在星期四策動親毛示威之華人學校無限期關閉。該校之中小學生配上毛章，策動示威，抗議校長的命令——將襯衣上的毛章除下。該校關閉之命令頒佈之後，沒有意外事件發生。但另一間華校三十名學生被逐，在爭論醞釀至高潮之際，他們說：他們將與他們的「上案」諮商，然後宣佈他們是否服從緬甸教育部之行動。

香港永安有限公司召開股東年會通告

敬啓者本公司訂於一九六七年六月廿八日（星期三）下午四時半在香港德輔道中廿二號永安人壽大廈十五樓舉行第四十八屆股東週年常會爲省覽一九六六年度總結及董事局報告並議派股息選舉董事聘請核數員等事宜希我各股東屆時撥冗出席指示一切除分函外特此通告

本公司股份由六月二十日起至同年七月三日止期內停止過戶

承董事局命總經理郭琳弼謹啓

一九六七年六月十五日

牛奶冰廠有限公司

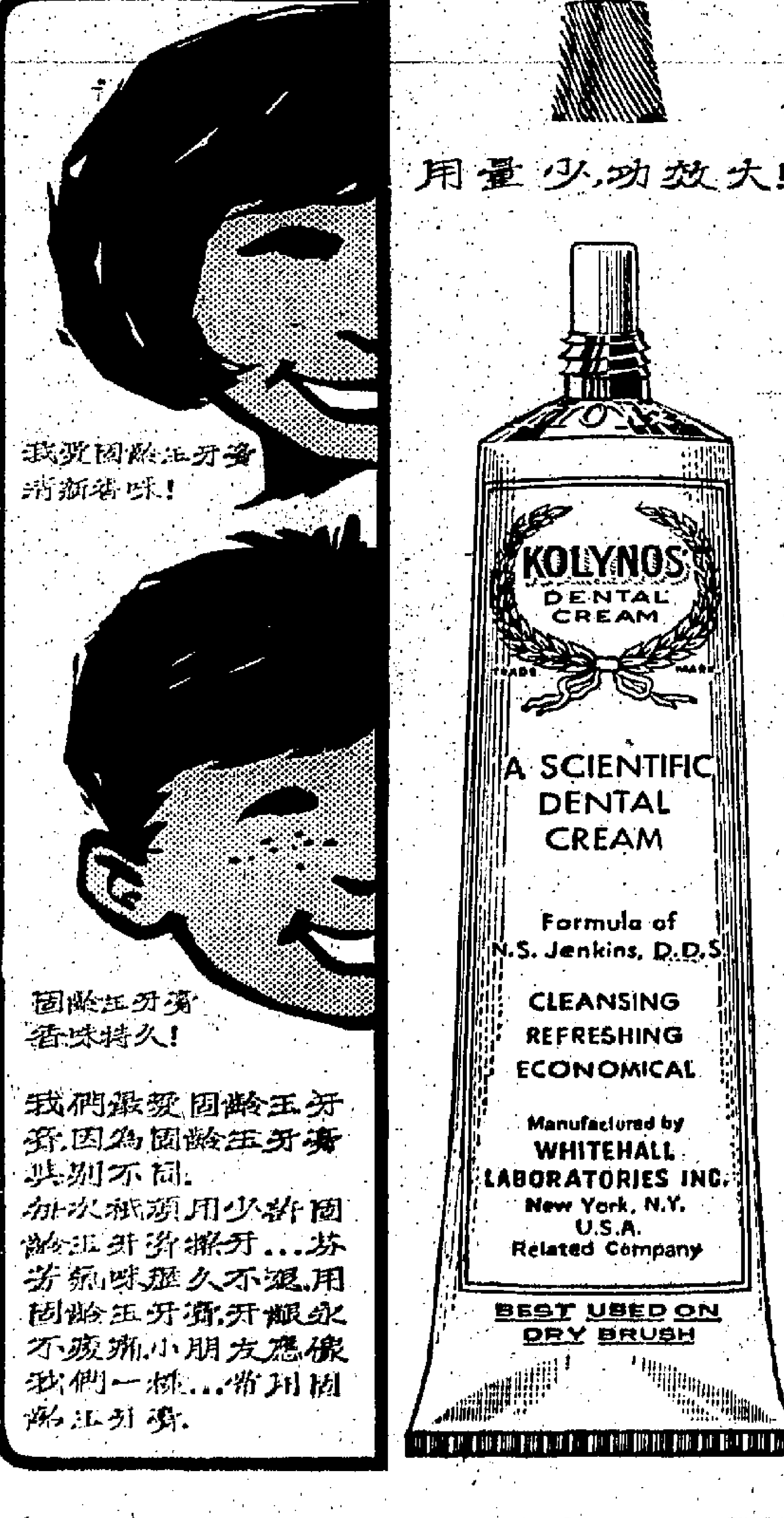
本公司若干部門最近發生罷工後，向本公司申請求職者數以百計，對於此等踴躍求職者，本公司極表謝忱，由於求職人數衆多，本公司未能一一答覆，深以爲歉，惟對於所有求職者，現均在考慮中，並將儘速答覆。

旅港番禺會所 會員年會 啓事

敬啓者茲定公歷六月廿九日（星期四）下午四時敬備茶點酒會在本會所舉行本年度會員平常大會（一）報告會務（二）審查賬目（三）選舉……時候敬希依時出席爲禱

旅港番禺會所義務司理馮孟東劉克勤敬啓

一九六七年六月廿三日



我們最愛固齡玉牙膏因爲固齡玉牙膏與別不同
每次祇須用少許固齡玉牙膏擦牙…芬芳氣味歷久不退用固齡玉牙膏牙齦永不疼痛小朋友應像我們一樣…常用固齡玉牙膏

KOLYNOS

美國原產

固齡玉牙膏

牙科醫生說固齡玉牙膏對兒童特別適用…能保持牙齒潔白健康保護口腔清潔預防牙患爲你們的兒童或你們自己的牙齒着想請即選用固齡玉牙膏。

KOLYNOS Dental Cream — originated in U.S.A.

總經理：香港司大有限公司
電話：H226244·238049

法國國家巴黎銀行

銅鑼灣分行

僅定於一九六七年六月廿六日

開始營業

香港銅鑼灣怡和街60-62號
（位於豪華戲院正對）

BNP
banque
nationale
de Paris

總行：巴黎
分行逾二千家
遍佈全世界

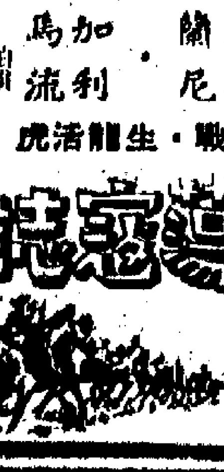
新世界 百樂門 麗斯 東方

狂滿禮拜單請 附五七九點點點點 四半 八 （二輪票價）
米 干奈 泰 勞莉 士·馬利 主·演 特勒 七彩 皇牌特務勇破花黨

今天五場仍映 五時半開放 映 附12點 五點半 七點 九點
風流特務勇·嬌娃
安瑪 嘉烈 主演

加映二十點四 今天五場 邵氏出品 地獄生門 死門

今天最後 附12 五點 七點 九點
保羅紐曼 朱莉·安德絲 主演
全部七彩 上中文 片 衝出鐵幕
黑天鵝



大醉俠 COME DRINK WITH ME

內功出色 暗器犀利 招法獨特

京華 黃金 倫敦 加映 最後三天

美國西部大俠 勝名片

HONDO AND THE APACHES

獨行俠蕩寇誌

美七彩

遍湖的江湖人物 美國西部傳奇!

利舞台 下期上映

工商日報
中華民國五十六年六月二十五日 星期日 農曆丁未年五月十八日 第四頁

左派銀彈失靈 總罷工又慘敗

巴士、電車、小輪、的士、電話、電燈、九龍倉、太古船塢、紡織業職工，昨日大部分照常服務，僅少數人停工。

【本報訊】左派搗亂分子動員了其黨民脂，拋出銀彈估計約三百萬元的結果，是做了一場「英雄山壯誥」的「反英抗暴新聯合大罷工」的白日夢！

號召電話大罷工，電話却完全暢通！

號召渡海輪總罷工，渡海市民乘渡海輪時並不擁擠！

號召九巴總罷工，九巴却有一百二十輛巴士行走九龍市區！

號召中巴總罷工，中巴却有一百一十輛巴士派出服務！

號召的士總罷工，港九的士有一半以上照常載客！

號召香港電燈總罷工，香港電力廠工人如常返工，大放光明！

號召中華電力總罷工，九龍新界地區那一處曾經「失明」過？

號召九龍倉總罷工，九龍倉工作照常進行！

號召電車總罷工，電車上午正常行走，下午四時交班後仍有六十六輛行走！

號召太古船塢總罷工，太古塢上班人數是百分之八十八！

號召紡織染業總罷工，却有百分之九十強的紡織染業的工人走進車間，開始紡紗！

讓搗亂分子做他們的白日夢去吧！正義的中國同胞，正義的中國工人，昨天已拿出事實，粉碎了搗亂分子的痛心妄想！三百萬元的代價就是眼淚前行，再開了其慘失敗，塗滅亡的徵底。

「銀彈政策」已告失敗，左派搗亂分子已被判死刑了！左報所謂「徒勞大軍鬥港英，不要金勝不收兵」，從昨天他們的「壯誥」——「新聯合大罷工」中看出，收伕吃定了，所謂「不收兵」云云，事實上是無兵可收，就讓他們做「不收兵」的白日夢好了！

在其「新聯合大罷工」的「形勢大好」之下，昨日被號稱總罷工的機構情況如下：

電話

電話公司：昨日服務正常，港九新界電話暢通。

油麻地小輪

油麻地小輪：昨日由上午七時至下午九時開行走行線有由中環租庇利街碼頭至佐敦道碼頭（一載人及車），和由九龍城碼頭至北角碼頭（一祇載車輛）。由上午八時至下午八時開，航綫有自觀塘至北角、紅磡至北角、佐敦道至灣仔、及深水埗至中區。

油麻地小輪公司昨下午五時廿七分宣佈：除九龍城至灣仔綫外，其他各綫正常行走。佐敦道至中區汽車渡海輪於午夜後停航，而九龍城至北角汽車渡海輪，則在下午十一時停駛。

佐敦道至灣仔綫於下午十一時停航。

其他各綫則在下午十時停航。

今日，該公司各綫，除九龍城至灣仔綫暫時停航外，將於上午七時開始行走。

至長洲、梅窩、坪洲各綫小輪第一班，於昨晨六時二十五開出，直至七時半停航。

行駛大澳、南丫島、吐露港路綫小輪如常行走。

油麻地小輪公司工人，昨日開工超過百分之八十人。

左派搗亂份子，昨晨四時許，在企圖煽動油麻地小輪罷工失敗後，曾分別出動三四艘機動貨船，駛近油麻地小輪中區碼頭，以擴音器向停泊碼頭輪船上工人一再「哀求」罷工，但，正義工人予以理會。

……以後，水警當局又開船到場查究，左派分子，於相隔每輪駛近，已「怕得要死」紛紛開機飛遁，另其中一艘又被警輪包圍，在初步查詢之後，已在被留看管中，而該水警總部，船上左派搗亂分子，則正被查究中。

天星小輪

天星小輪：昨日正常行走，由上午六時開航至今晨二時收工。

九龍巴士

九龍巴士：昨日自日內九龍巴士有約一百二十輛行走，維持六條路綫的緊急服務，公司當局宣佈：該六條緊急服務路綫於下午八時停駛。公司當局希望於今晨七時恢復巴士服務。

九龍巴士職工總會本着為全體市民服務之旨，昨早六時以前，已動員中工會，等待工程車載運往工作地點開工，照定開出路綫，因工友到工者眾，加開觀塘線車輛，行駛主要路綫，作有限度的服務。下午繼續增加車輛，供給公共交通。

九龍巴士昨日派出市面行走的一百二十部車輛共分六條綫行駛，計開：佐敦道二條，十一號及九號、二號B一綫則改由旺角警署為起點至觀塘為終點，尖沙咀方面行駛的三綫車輛是一號、五號及六號，以上六條線的巴士全部於昨晚八時收

工停止行走。

中華巴士

港島巴士：中華巴士昨日約有一百一十輛巴士行走。由昨晨六時四十分起，作有限度的服務，行走的路綫爲五號、六號、七、廿一號、五號A、八號、二號、十一號、八號A、十四號及三號。中華巴士職工會向各會員呼籲，儘速前往北角巴士總廠報到工作。該工會還調職：爲了公衆的利益，各餘員應回復工作。

電車

電車：上午電車行走正常，在昨日下午四時接班時，有六十六輛電車行走。

的士

的士：各大的士公司的五百四十九輛的士中，有二百輛行走。小的士公司的一百五十輛的士中，共有七十輛行走。

香港電燈

香港電燈：香港電燈公司發言人昨日說：全部工人照常開工。

九龍電燈

中華電力公司：儘管員工減少，中華電力公司電力供應並無中斷。電力方面的員工超過半數開工，但保管部的員工則沒有出現。

該公司發言人昨日說：只有少數人於上午九時報到開工，但預料將有更多工人報到。電力供應大約不會受到影響。

北角電力站下午四時的一班中，二百五十名工人，有七十二人報到工作。

太古船塢

太古船塢：昨晨照常工作，約有工人二千四百五十名於上午九時卅分報到工作，佔正常人數的百分之八十八。

公司方面接得若干電話說，由於交通困難，若干工人不能於正常開工時間到達。公司管理當局宣佈：如任何工人由於交通困難而遲到，可照常入廠工作。

其後再有一百零八名工人報到工作，使開工的人數達到百分之九十。

九龍倉

九龍倉：雖有少數工人昨日沒有報到工作，九龍倉工作照常進行。

（上）北角巴士總廠，昨晨大批防暴隊在對面路上佈防，防止左派搗亂分子恐嚇上班員工。（下）九巴荔枝角總廠第一輛巴士出廠維持市民交通時受到工友們熱烈鼓掌歡呼。

工團總會派安全服務隊 協助交通維護勞工安全

【本報訊】港九工團聯合總會屬下的「維護勞工安全委員會」，昨日凌晨，動員全體「安全服務隊」隊員，保護各公共交通及各行業忠於職守的員工，並派出專車巡迴各交通要道及工業區，以確保正義勞工不被歹徒威脅，能爲市民服務。

該會並向所有勞工呼籲：切勿聽信謠言，勿受利誘，加已爲不法份子所陷害被迫領款之工友，應及早覺悟，同心協力，爲全港大衆安居樂業而努力。

又訊：自熱心市民爲欽佩自由勞工服務精神，倡導自由勞工福利基金後，昨日又收到熱心人士：林旦川一百元，凌塞二十元，曾滋五十元。

公用事業機構分別宣佈 警告罷工工人 不報到則革職

【本報訊】搗亂分子給你「祖國生活津貼」能有多久？被迫收受了「五百元」而被迫罷工的愚昧工人們，這是決擇的時候了！中華電力公司、油麻地小輪公司、香港電車公司、九龍巴士公司、中華巴士公司紛紛發表聲明：不報到、不開工、就統統停薪停職處分！

被迫罷工的工人，已聽了本月廿二日一名被騙上「工人俱樂部」而被迫「預支薪金」的九巴售票員的說話：「他們（左派搗亂分子）說工必勝，我們工人就是必食！」但，勿忘記，正義的力量在支持你，只要你迷途知返，搗亂分子沒奈你何！

香港電燈公司，昨對所有於由前日午夜起離職守的工人解釋，他們已破壞了他們服務合約。所有準備忠誠服務的工人，應於指定的時間報到工作。

中華電力公司當局，昨日上午九時廿一分促請各沒有報到工作的員工立刻回到原來的工作崗位，否則便當自動離職論。所有香港身份證的號碼及其僱員的公司號碼均已刊出，並說明其僱員的公司號碼，中午十二時前必須報到。凡於指定的時間內不向公司報到復職的工人，並無充分的理由而在指定的時間內不向公司申請復工的工人，將被視爲自動離職。

如於明晨仍不報到工作的工人，公司將停止他們的僱用，而發出解僱通知書。

中華電力公司宣佈：所有於昨晨沒有報到工作的工人，由今日起一律停職停薪。如要申請復工，可於明日下午五時前親到鶴園電力站或深水埗總站申請，或以書面向總經理申請。當面的申請也須於明日……

油麻地小輪公司宣佈：有少數的工人沒有報到工作，現已被停職。該等工人需在今日中午前往該公司寫字樓申請，以便考慮他們的復職。若他們不再申請，則被開除並喪失其所有利益。

九龍巴士公司當局並說：各員工不需懼怕恐嚇，但他們如果遭恐嚇，應向最近的警署報告，警方當會護送他們返工。

香港電車有限公司，現已決定把所有于昨日參加停工的工人停職。該等被停職的工人如要登記復工，可于明日到公司寫字樓申請。所有詳細情形，已在公司內的報告板張貼。

中華巴士公司昨發表一項通告，聲明凡參加罷工者，即予停職處分。據該公司發言人稱：茲特再爲詳明規定，凡未經獲准請假，而無故擅離崗位，或停工曠職者，決一律先行停職候查，依照情節嚴懲或予革退。爲此特予嚴重通告。

九龍倉方面：公司當局昨促請各未有開工的工人於下午五時前到公司寫字樓報到，如果他們不報到，將被開除。

（上）電車、巴士、的士依然在市面行駛，粉碎「左派」大罷工勝利「謊言」。（下）在所謂大罷工中，尖沙咀總站仍有三條線巴士行走，圖爲尖沙咀總站的巴士隨時接載乘客。

頒佈緊急條例 防止恐嚇事件

犯者可被罰五千元並入獄兩年

【本報訊】政府昨晨宣佈：當局已訂立緊急新法例，以防止恐嚇事件，並立即生效。該新法例載於一九六七年緊急（防止恐嚇）條例，已由港督會同立法局根據緊急法令批准，並在昨晨發表的特別憲報公佈。

該法例旨在加強法律力量，使之更有效地應付恐嚇事件。該新法例對於應付各種威嚇的方式，均詳細予以說明。

任何人或一人以上的聚集，而有恐嚇行爲者，亦爲觸犯該新法例。

其更重要的意義，是指任何人聚集亦被視爲恐嚇性集會，只要其中有少數人進行恐嚇行動。同時，任何人參加此種集會亦屬有罪，無論他有否作恐嚇的行動，此種集會的目的旨在制止此種結集的消極連繫。

任何人領導、組織、造成、安排、鼓動、提議、造成進行或指揮一個三個人以上的集會，而形成法例之下的恐嚇性集會者，即被視爲有罪，前會在裁判司署被判罰款五千元與及入獄兩年，如果要移交地方法院者，則可被判入獄五年。

根據新例 一人被捕

【本報訊】一九六七年緊急（防止恐嚇）法例於昨日宣佈生效後，

本報熱心讀者 讚揚自由勞工 維持公共交通

建議發動籌福利基金以資鼓勵 熱心人倡導首捐千一百四十元

【本報訊】在左派的銀彈引誘下，在搗亂分子威迫恐嚇下，自由勞工又一次表現了「威武不能屈，富貴不能淫」的精神，把那些唯恐香港不亂者「打出」的「一水陸總罷工」的旗幟撕得「稀巴爛」。這種正義感的勞工，已獲得廣大香港居民的欽佩。

本報昨天不斷接獲讀者來電，希望各界人士對香港公共事業機構員工處變之中仍然挺身而出，爲市民服務的精神，有所表示。

有些讀者建議，由本報向社會人士呼籲，對這些不受威嚇的自由勞工，予以金錢上的鼓勵，發動一次自由勞工福利基金的籌款。

有些讀者建議：資方對這些熱心工作不畏艱難的人士，除了增發工薪外，並須加發更多的額外津貼。

本報昨已收到讀者捐來的一千一百四十元，其中一千元是黃大仙觀塘區偵探部同人捐來的，他們並附來一封信說：這些錢是捐給富於正義感的工人的。這筆款現由本報保存，如果繼續接獲讀者捐款，而達到相當數額時，將進一步與有關方面接洽，如何運用這筆款項。本報讀者如捐款時，希望能寫明捐款人之姓名，以便鼓勵交通工人。

本報昨日收到的捐款如下：黃大仙觀塘區偵探部同人壹千元，李公任五十元，弼振華五十元，自由人卅元，王義興十元。（黃大仙觀塘區偵探部同人並附來信，明天刊登。）

邵氏員工洗刷大字報 王俠在影城 勇擒一怪漢

【本報訊】邵氏影星王俠，前日在影城內將一名行動鬼祟的陌生男子擒獲送警。

據悉：清水灣道邵氏影城前日有餘工人罷工後，各員工及明星稍後時間即合力洗刷搗亂分子貼上的大字報。正當各人忙於清除工作時，一名戴黑眼鏡，挽手提袋，手持螺絲批的陌生男子，爬牆進入影城。當該陌生男子鬼鬼祟祟前行之際，適與鵬相遇。鵬心知該男子不懷好意，但鑑於對方手持螺絲批，而自己身材肥胖，因此不敢妄動，特意拖延該男子，與他閒聊。是時適影星王俠經過，王是空手道好手，孔武有力，且擅拳擊。鵬見狀即將情形暗中轉知王俠，此時，該男子正擬發足奔逃，但逃不過王俠兩個箭步，拿出人倒，該男子當被擒獲。警員抵場時，在該男子身上搜出一身份証，並說出三個不同的姓名。後經電話報警，警員抵場，盤問下，該男子交出證件，身上姓名與該男子先前所自認的三個姓名俱不同，警方遂將他帶返警署。疑他是企圖進行破壞或煽動者，報警後警方將該男子帶返警署。

臨時的士駕駛牌 當局今接受申請

【本報訊】交通事務處處長昨宣佈：已安排接見臨時的士駕駛執照的申請人，該項臨時執照的有效期爲六個月。

申請臨時的士執照最少有經驗，可由今日上午十時起，携同其駕駛執照到新北街新政府合署交通事務處申請。

據悉：昨天下午三時在中巴總站有一男子在該站向一名巴士售票員談話，談話的內容被另一人聽見，當那男子知道所談的事已被人聽見後，即發足奔跑，此時警員和另一市民立刻追趕，將男子於逃走時捉獲，該男子遂被帶返警署。

警方於昨日下午三時在中巴總站根據此條例拘捕了一男子，並定明日在中央裁判署提審。

棉毛纖維製成 輸加拿大衣物 限制數額公佈

【本報訊】港府已經決定限制下列由棉毛纖維製成的衣物輸向加拿大，由本年十一月一日起的十二個月內，各類輸往加拿大數額如下：恤衫七萬五千打；[illegible]四萬打；[illegible]五千打。

該項消息，是工商處長昨晨宣佈的。他解釋，限制輸出的全部爲纖維或有百分之五十爲纖維的衣物。

商報排字職工 被控毆人認罪

【本報訊】香港商報排字房職工[illegible]，涉嫌毆打他人，昨在西區裁判署提訊，被控於本月廿三日，在北角[illegible]街二十號五樓，毆打男子陳坤，使其身體受傷。[illegible]

搗亂分子投擲鏹水 如遇暴亂發生 市民應速遠離

【本報訊】左派搗亂分子前日在九龍各地採取暴力行動的時候，曾經到處的投擲鏹水，政府昨爲此特別發表聲明，警惕市民注意左派分子此項危害大衆安全的行動。據指出：左派分子今後必會繼續採用此種危險手法。

警方發言人說：無辜市民在無意中被牽入騷動的場合，被鏹水所擲中，以致受到嚴重損害。假如他們爲了好奇，在可能發展成爲騷動的地區流連觀看，則有被傷的危險。爲了本身的安全起見，市民應速離可能有事端發生的場所。

有兩名探員前日在九龍廣東道被人圍毆，以致身受重傷，一名手段追捕兇手的警方人員說：搗亂分子所投擲的是腐蝕性液體。該種液體是藏於瓶內，擲向硬物時即爆炸，液體四濺，此外，搗亂分子又用類似玩具水槍的噴射器，將液體射出。

有數人被此種腐蝕性的液體觸及身體。警方人員曾受過適當訓練，而且又有所需的適當配備，以防鏹水暴中而致受到嚴重傷害。

醫務衞生處發言人昨告訴市民說：如被鏹水淋傷，最佳的處理方法是用大量清水洗滌。警方人員本身是有保護自己的措施，但市民未必可以如此。

他說：任何人倘被人用鏹水襲擊，最好是立刻跳入水中，不要脫衣服，以免浪費時間。最緊要快，不論沾染的鏹水是否曾經摻稀或是純質，均要這樣做。

他又說：跳入水後，待鏹水被水沖淡，而不致損傷身體時，再不妨將衣服脫下。

他認爲比較用水更好的方法，是用不怖不滲的蘇打粉（烹飪用的蘇打粉）溶液沖身，不過，用水沖洗仍是最方便的辦法，因爲找尋蘇打粉會浪費時間。

他重申說：說往的預防方法，若不果行近可能發生事故的場所。

另一位政府發言人補充說：事實已一再表示出，共黨搗亂分子是絕不顧及無辜市民的安全的。他們並且已一再公然表示，他們要利用一切機會破壞社會安寧，而不理會有人受害。市民應該切記這一點。

廣東道騷動事件七十四人被捕 閣樓跳下傷者斃命

八人獲釋廿八人提堂押候審訊 其中一被告昨傍晚在醫院死亡

【本報訊】廣東道前晚騷動事件中，被捕的[illegible]，共有七十四人，其中八人已釋放，廿八人昨晨提控，[illegible]

元朗民安促進會成立後 百餘人加入護衛隊

【本報訊】元朗市區有一百五十名居民，昨天自願加入「元朗民安促進總會」屬下的護衛隊。[illegible]

工商處長函謝 屬下效忠員工

【本報訊】工商業管理處處長蘇雅，昨日向屬下全體員工發表通函，感謝彼等堅守本身的立場，不受左派份子的煽動擅離職守或作違反民意之舉。[illegible]

台港間微波電話 今開始正式通話

每三分鐘收費美金十二元

【台北廿四日中央社電】台灣與香港間的微波電話，今天上午十時正式開始通話。[illegible]

天氣與潮水

昨日氣溫最高爲攝氏表三十二‧九度，最低攝氏表二十七‧七度。今晨六時氣溫爲攝氏表廿九度。

高潮：凌晨一時五十八分；上午十一時卅二分

低潮：凌晨四時卅六分；下午七時廿三分

樣樣精選獨有宗旨 製作骨子特有作風

大來筵席專家

大幫筵席 價甚相宜

特價品

9元翅席

大件抵食 大小筵席 平貴歡迎

諸君光顧請撥電話八四一三九八 廿新甘泰接洽 舖在油麻地廟街七十八號

鋪保 愈後 收費

哮喘 咳 曾仁

忠告久咳哮喘諸君 [illegible]

立單保証 限日全愈 如不痊癒 原銀奉回 決不食言 不用數藥 不需戒口 全用丹藥 當面見功 絕無痛苦

在左派分子控制下
澳門居民娛樂亦無自由
六十名影星影片被禁映

【本報訊】在左派分子控制下的澳門，除了百業凋零外，市民不再看到他們所喜愛的一些明星的電影，他們連娛樂也失去了應有的自由了！

據來自澳門的消息：隨着陳寶珠、蕭芳芳被杯葛後，現在發展到六十位電影明星被杯葛，今後這六十位男女明星所演的國、粵語片，俱不准在澳門放映，同時，這六十位男女明星，今後也不可能在澳門拍攝外景。縱然他們獲得澳門官方准許，他們的手續合法，但也會被左派分子阻撓。

有關陳寶珠和蕭芳芳在澳門的影友集團，已受「各方」壓力宣佈解散，影友們今後絕口不准提喜愛或崇拜她們。

這六十多位男女明星，國語方面，多爲邵氏公司之星，他（她）們有些來自台灣，也有些因公赴台拍戲，或最近赴美登台，總之喜愛自由的明星，均成爲杯葛的對象。

遭杯葛的國、粵語男女影星名單如下：

蕭芳芳、陳寶珠、丁紅、丁瑩、于倩、王羽、王俠、王愛明、沈芝華、王萊、井淼、白冰、石堅、江虹、朱牧、吳君麗、余麗珍、李允中、李菁、李麗華、嚴俊、金銓、胡楓、胡燕妮、俞明、姜南、夏萍、張英才、張瑛、張慧娟、雪妮、馮寶寶、馮毅、喬宏、黃宗迅、焦姣、彭鵬、衛明、鄭佩佩、鄭碧影、劉亮華、羅維、蔣光超、歐嘉慧、歐陽莎菲、關山、潘迎紫、喬莊、吳家驤、曾江、雷煥璇、凌波、金漢、李菁、李居安、李影、林翠。

港童軍九龍地方總部
七屆年會選出新員
湛兆霖楊永庥蟬聯會長主席

【本報訊】香港童子軍九龍地方總部於昨日下午四時在九龍覺士道童子軍總會舉行第七屆週年大會。

年會在四時正開始，首由代主席區家興致詞，通過上屆年會議案，接着九龍地方總部仁作週年報告書，義務司庫區家興作財經報告，繼選出新職員如下：會長湛兆霖；副會長余達之、張玉麟；名譽會長陳普芬、林文傑、黎時煖、鄒烈武、謝桂祥、簡日強；主席楊永庥；副主席區家興、陳普賢；義務司庫鄔維根、義務英文秘書、義務中文秘書陳普賢；執行委員會：主席楊永庥，副主席區家興，義務英文秘書、義務中文秘書陳普賢，聘任委員何愛儀、王德仁；提名委員會：主席何景揚、黃然委員、各區分會代表……

蘇浙公學
一年級入學試放榜

北角蘇浙公學一年級入學試，經于本月十八日舉行，由該校歷年報考人數，本年報考一年級者有二千餘人，茲將正取名單探錄於後。備取生由該校另函通知。

港督女公子
接受商台訪問

【本報訊】港督戴麟趾爵士今夫人及女公子吉蒂小姐前往美國渡假，在離港前吉蒂小姐昨晚接受商業電台訪問。

圖爲吉蒂小姐接受商台訪問之鏡頭

在花園道暴動性集會
十名被告判監
刑期由四個月至十五月
另一青年候調查後判處

【本報訊】被控在花園道暴動性集會的兩宗案男子共十一人，包括左派銀行職員、百貨店職工及大陸公司貨員，昨在中央裁判署審訊，結果，被判入獄由四個月至十五個月，祇一名十六歲青年押候判處，以便感化官調查其身世環境。

首宗被告男子㈠雷紹，卅四歲，台山人，銀行職員，住羅便臣道五十六號四樓；㈡羅國雄，十七歲，印刷工人，住北角帆船街二號D座十樓；㈢曾兴平，十九歲，福建人，銀行職員，住北角英皇道十五號二樓；㈣吳明年，卅三歲，電梯司機，住北角英皇道僑冠大廈九號A座十二樓；㈤李沛添，十八歲，寶安人，印刷工人，住帆船街二號D地下；㈥何××，十六歲，售貨員。同被控於本年五月廿二日在花園道口暴動性集會，案由中央裁判署法官賴特審訊，結果裁定各被告罪名成立，首被告入獄十五個月，第四被告入獄十二個月，第二、三被告各入獄八個月，第六被告因年輕，押候一週判處，以便感化官調查其身世環境。

次宗被告男子：㈠凌宋鈞，卅歲，印刷工人，住普慶坊卅六號四樓；㈡蕭志，四十一歲，住威靈頓街廿八號，店夥伴；㈢竹浩明，二十歲，住軒尼詩道五零九號地下；㈣黃啓祥，廿一歲，南海人，銀行職員，住九龍城南道二號地下；㈤馮鏡林，廿一歲，新會人，東店夥伴，住威靈頓街廿八號地下。同被控於本年五月廿二日在花園道口暴動性集會，案由中央裁判署法官包華審訊，結果裁定各被告有罪，判首次被告各入獄十四個月，第三至第五被告三人則各入獄十一個月。

讀者捐助蘇華遺屬

本報昨日收到讀者蘇錦先生交來善款港幣十元，捐助蘇華的家屬，希蘇華家屬於見報後，携同證件前來本報會計部領取捐款。

蘇華是一名苦力，最近因騷動事件影響以致失業，在本月二十三日凌晨在橫頭磡一徙置大廈天台跳樓斃命，他遺下九個兒子，除年長的三個已出嫁外，餘下的六個年幼尚幼，由於家無恆產，其女兒表示：其父的葬費尚無着落。

兩鞋匠藏煽動性標語
一入獄四月一判簽保

【本報訊】兩名鞋匠被控藏煽動性標語，昨在南九龍裁判署受審，法官胡亞雅答……

善基英中新生放榜

【本報訊】新界洪水橋丹桂村善基英文中學第二次新生入學試……

中大繼續進行
街坊組織研究
明日起續訪問各街坊會

【本報訊】香港中文大學聯合書院社會學系主任黃城市研究中心主任胡家健以港九各街坊會爲當地最主要之民間團體，對於官民意見之溝通，地方事業之推進，爲社會秩序之維持，貢獻至鉅，曾於去年暑假期中先後訪問港九各街坊會，由於各街坊會首長之熱忱合作與協助，搜集資料甚多，現正在整理中。

茲悉：胡氏因擬對於街坊會之組織與功能作更深入的客觀的研究，並藉以訓練該大學主修社會學學生，使熟悉社會研究之方法，並獲得實際社會之經驗，特擬利用本年暑假時間，由該校社會學講師同學生分別訪問港九各區街坊會首長，同時依據統計學上抽樣原理選取若干坊衆進行訪問，訪問所得之資料，係專供學術研究之用，絕對保守秘密，接受訪問之人，亦不會被披露。此次訪問時期，定明日開始至七月中旬結束，其時港九各街坊會首長，及被選爲訪問對象之港九市民，尚希予以合作與協助，俾此一具有極大意義的研究工作能得圓滿的結果。

商台對聯徵求
入選名單公佈

【本報訊】商業電台第二台之「對聯徵求」節目，由國學家陳湛銓主持，每星期舉辦一次，上期第二六六期徵對題爲「九龍萬鈞騷」，評閱結果選名單如下：

大學四角棋賽
下月分日舉行

【本報訊】由香港大學、崇基、聯合、新亞等主辦的大學四角棋賽，定下月三日起舉行，比賽項目包括象棋、國際象棋和圍棋等三種。比賽每年將舉辦一次，並得聯合書院校長鄭棟材捐送銀杯乙座，作爲比賽優勝者的獎品。

開棋儀式將於下月三日在港大陸佑堂，由香港棋會負責人主持，比賽定下月三日在港大陸佑堂舉行，五日在新亞禮堂，十一日在崇基學生中心舉行，頒獎典禮則定下月十四日在聯合禮堂舉行。

上述各校同學，如欲參加該項比賽，可向其本校棋會報名。

鳴遠中學新生放榜

【本報訊】調景嶺鳴遠中學於本月十八日招考新生，業經放榜，取錄各班新生名單如後：（中四）劉滿雲、黃德潤、吳治森；（中三）李焯彪、寄美智、鄭桂榕、司徒麗華、劉人；（中二）徐國熊、陳瑪……

業主控律政司
因補地價過高
得直
堂費押候研究

【本報訊】一男子今年初循民事訴訟案程序起訴律政司，並要求法庭公佈一九六三年港府重新估計該男子名下地段的地價，須補六萬零七百六十四元，實爲過高。本案昨晨在高院宣判，法官判原告獲得勝訴。至於堂費問題，則押候六月廿九日開庭研究。

原告人鄭標湘（譯音），由麥維慶律師轉聘李君納第大律師及貝納祺御用大律師代表，檢察官奧干拿代表律政司出庭，案由副按察司史告勞主審。

據悉：與本案有關的擁業爲九龍加冕芬道四十五號、四十七號，原告在其要求中，曾提出十項要，但其中有九項爲要替性者。法官昨在完長之判詞中，祇批准原告人之第一項交替性要求，即由法庭宣佈，原告人名下擁業租值、地價，被告並無根據官地租約條例執行。

聖以諾學校增設幼兒班

【本報訊】本港留美熱心教育人士，於一九六四年創辦的聖以諾英文學校，校址在馬寶道七十七號，鄰近北角巴士總站，交通便利，環境寬敞清靜，師資優良，管教有方，開設以來，辦學成績卓著，爲基督教學校。

新界柏雨中學畢業生謝師讌

【本報訊】新界柏雨中學第十八屆畢業生，日昨在元朗龍城酒家舉行謝師讌，桃李春風，濟濟一堂，筵開十餘席，席間梁校長訓辭，略謂：志者心之所之也，志在聖賢則爲聖賢，志在豪傑則爲豪傑，聖賢豪傑之成，殆由於明德，非經說：「克明俊德。」

柏雨中學位於新界洪水橋，校址寬敞，且擅園林之勝，誠學子藏修遊息之所，學生更形日益衆多，實二十年來，梁校長致力教育之成果。茲該校已開始招生，定七月十六日考入學試，新生取錄除本校外，九龍大埔道聯合銀行或九龍城啓德道三十一號地下亦可。

柏雨中學畢業生謝師宴，校長梁省德致訓詞。

修訂汽油稅
下週在立法局提出

【本報訊】立法局定本月廿八日下午二時半召開會議，屆時財政司將請追撥一九六七年一月至三月之一季內政費，小數決議案，工商處長經將請通過有關有稅品法例之決議案。

此項決議案乃將一九六三年所訂定之汽油稅則加以修正，此決議案將於本期立法局會議通過後即付諸實施。計開新訂定之油稅如下：（甲）輕油：（一）汽車用油及飛機用油每加侖一元八角。（二）流質無比石油每加侖二仙。（三）其他輕油每加侖一毫。（乙）重油：（一）中華巴士及九龍巴士所用內燃機油渣每加侖五毫。（二）其他渡輪所用內燃機油渣每加侖一元三毫。（三）其他內燃機用油及其他重油不在上列範圍內者每加侖一毫。

左派搗亂分子心勞日拙
圖發動漁民及果販
罷賣陰謀均告失敗

【本報訊】左派搗亂分子一意與居民爲敵，昨企圖發動公共交通工人罷工，使市民深受不便，又企圖發動漁民罷賣三天，不將漁獲交給魚市場發售。但危他們的陰謀，給深明大義的工友及漁民朋友揭穿，尤其是他們煽動漁民罷賣的陰謀，更加徹底破產。

魚類統營處發言人說：該處屬下各魚類批發市場，昨日的營業如常，出售魚類都達到正常數量。

根據該處的統計，長沙灣批發市場昨出售魚類共九百担，香港仔市場六百四十担，筲箕灣市場逾二百担，大埔市場一百五十担，沙頭角市場四十一担。

發言人指出：此等數字顯示，除香港仔市場批發數量略減外，其他各市場的批發數量均屬正常。

又訊：左派分子昨派發傳單，要求土瓜灣區的生果小販罷市，但爲兩家小販公會的領導人所駁斥。

該兩公會是港九持牌小販公會。該兩會的領導人促請其土瓜灣區會員緊守崗位，不要理會左派分子的言詞。

他們說：不要讓這些胡說八道的東西剝奪了各會員的生活。

第七屆漁民節
五百漁船聚集慶祝
今晚在旺角瓊華酒家舉行
將左派分子謠言徹底粉碎

【中央社】香港漁業工商總會慶祝中華民國第七屆漁民節、暨成立第十一週年紀念大會，今晚八時正照常在九龍旺角瓊華大酒家舉行。

該會理事長吳林衛稱：「漁民節大會決不因左派搗亂分子之罷工及任何騷動影響而改期」。吳氏强調稱：我們對左仔的一切瘋狂暴行，毫不畏懼，且本會有嚴密部署及充份準備，足以維持良好秩序。來自全港各區的會員代表漁船，已有五百艘集中在油麻地避風塘，神情熱烈參加今晚舉行的這個象徵自由的大會，徹底粉碎左仔所謂「罷售三天」的無恥謠言，更明顯表示他們痛恨共黨暴徒的堅强決心。

今晚參加漁民節大會的「漁總」會員代表將包括下列二十二個漁區：香港仔、筲箕灣、大澳、長洲、大埔、沙頭角、青山灣、油麻地、銅鑼灣、長沙灣、赤柱、青衣島、荃灣、蒲台、塔門、西貢、元朗、內丫島、流浮山、吉澳、九龍灣、坪洲。今晚的「漁民節」大會將由「漁總」理事長吳林衛擔任大會主席，各區會員代表八十餘人分別擔任主席團及大會理事。

大會節目：七時起遊藝，表演民族舞蹈（吳林衛女公子吳麗璇表演）、魔術、技術、歌唱等精彩節目，八時起舉行大會儀式，並由電影紅星多人主持頒獎典禮，同時舉行「香港漁民保衛團隊」成立大典，八時三十分舉行聯歡酒會，持有該會請柬之各界嘉賓，請于八時前蒞臨會場。

大埔三育中學
增辦英文部

【本報訊】新界大埔舊墟大埔三育中學，係基督復臨安息日會主辦，向以輔助有志青年讀書爲宗旨，學費低廉。今年增設英文部F1及F2兩班，並招中文中一至中四、中五班，繼續參加會考。去年會考成績超百分之八十三。該校新生入學試定七月二日上午在校舉行。該校創辦已十二年，現有課室中間，另設實驗室、音樂室、辦公室、教職員宿舍、供應部、膳堂、禮堂及球場和校園等，設備完善，適宜讀書。

受傷警官警員

在廣東道一零九三號左派樹膠塑膠業總工會被暴徒毆傷或斬傷的警務人員。圖由右至左：曾興雄、黃有德、楊林順、昆吾、屈清士。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時實佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。七時十五分，大氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。……

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

麗的銀台

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

麗的金台

中文電視

華人聯賽今續演兩仗
東昇元朗爭出綫權
牛頭角與華南交鋒

【本報訊】華人足球聯賽，今天又燃戰火，在南華球場上演兩仗，頭場下午四時半，華字組，牛頭角對華南，尾場下午四時五十五分，人字組，東昇對元朗，門票統收六角。

今天兩場華人聯賽，頭場牛頭角對華南，是強弱之爭，牛頭角實力比華南強，應不難邀勝，除非牛頭角因沒有機會爭霸，勝負無足輕重，好手多不到場，踢來又懶散，不然華南定難有爆冷門，戰勝牛頭角機會大。

東昇對元朗是人字組的主力戰，現在人字組中，五一七已獲出綫權，另一支出綫隊伍是誰，就決定于今天東昇對元朗一場比賽。以東昇與元朗兩隊現在的成績而論，東昇三戰兩勝一和得五分居次席，今天出戰元朗，已是他們在分組初賽中最後一仗，倘能得勝固可出綫，就是戰和，亦可奪得出綫權。元朗則是人字組第三名隊伍，三戰兩勝一敗得四分，今天如擊倒東昇，便獲得出綫權，有失敗或戰和，都要失爭綫機會。

東昇與元朗，都擁有不少好手，為人字組勁旅，實力上非常接近。況且勝負關係出綫權得失，劇戰可期，不過，東昇因為戰和亦可出綫關係，就稍佔優勢，祇要他們氣力不致太差，奪取人字組的希望，將比元朗為大。

華人七人足球賽
六強隊獲晉級
傑志甲、傑志乙、時信藍、中健甲、木蘭甲、東昇等六隊，分獲得複賽權。

【本報訊】足聯舉辦的華人七人足球賽，昨在加山舉行六場初賽，傑志甲、傑志乙、時信藍、中健甲、木蘭甲、與東昇等六隊，取得複賽權。東昇、華南華、牛頭角甲、牛頭角乙、中健乙、與化粧等六隊，被淘汰出局。

傑志甲以四比〇勝中健乙，傑志乙以四比〇勝化粧，木蘭甲以二比〇勝牛頭角乙，中健甲以二比一勝牛頭角甲，時信藍以二比一勝華南華，東昇以四比一勝華南華。

中健甲、傑志乙、時信藍、東昇、木蘭甲、與傑志甲，晉級後，連同初賽時輪空的八隊，合共八隊，與木蘭甲等，下月二日，再在加山進行複賽與決賽。是日採掛球選，八百六十七人收入之數相同。

大勝華南華　東昇實力強

第一場　東昇與華南華之戰，雙方一面倒，強弱懸殊，過程平淡，東昇以四比一擊敗對手。

開賽後四分鐘，梁錦洪即斜射入網，以一比〇暫東昇先開紀錄。四分鐘後，東昇再起攻勢，曾劍球大腳吊前，經驗幼稚的華南華門將羅耀榮，衝出踢救，竟告「甩油」，梁偉雄趨前撥入空門，打成二比〇。

上半場旋告結束，東昇以兩球領先。易地再戰，角球四分鐘。

雙方佈陣如下：

（東昇）趙東海、梁偉雄、林英、傑李國強、陳錦洪、曾劍球

（華南華）黎光、張學、張馮漢源、吳錦初、衛汝漢

木蘭甲勝　牛頭角乙

第二場　牛頭角乙對木蘭甲，雙方

（木蘭甲）胡黃振森、周林奇威、呂洪明、鄭德、張耀文

（牛頭角乙）黃兆富、陳洪勤、李祖林、麥炳榮、歐陽泉、楊振澄、馮澤忠

傑志兄弟兵齊出師
甲隊勝中健乙　乙隊亦挫化粧

第三場　傑志甲對中健乙之戰，亦是強弱分明，傑志甲以四比〇擊敗了中健乙。中健乙只有招架之力，四分鐘，傑志甲獲得一個球，阮志文開外斜射，應聲入網，一比〇。傑志甲先聲奪人。八分鐘，傑志甲推前進迫，何志坤橫傳，鄭世雄輕巧撥入，打成二比〇。

一分鐘後，冼協良盤入區內，得機會射入，又告得手，打成三比〇。上半場，傑志甲已以三球遙領前。下半場，中健乙仍無起色，縱有埋門機會，亦不善於把握。四分鐘何志坤捲土重來，鄭世雄得其供應，近蹴入網，打成四比〇。全場結果，傑志甲以四球淨勝中健乙，而且勝得輕鬆。雙方佈陣如下：

華人聯賽陣容

（牛頭角）陳鄧余坤、劉盛、麥炳祥、梁振、林國強、黃森、周耀林、李榮華、...

（東昇）林偉、黃鑑光、曾劍球、陳錦洪、梁偉雄、黃耀棠、...

（華南）王錦、黃鄧祥、志光、張明華、...

（元朗）何鏡光、謝國傑、劉振光、...

傑志乙隊　淨勝四球

第四場　傑志乙對化粧，此乃本屆華人七人賽兩強遭遇戰，但接戰結果，傑志乙竟以四比〇大捷。事實上，傑志乙的演出，確優于化粧。

（傑志甲）鄭世雄、何志坤、劉錦培、冼協良、永、阮志文、燦

（中健乙）周可顯、明、梁寶剛、李梅莊、周文廣、盧永強、馮文銳、...

（傑志乙）陳少雄、任漢初、張子懋、張子岱、...

（化粧）許國強、謝國新、鄭演英、...

張子岱、張子懋的傳射工夫了得，化粧杀招架不來。此外，化粧門將一腳也不濟，數失球，導致光張亦不能打破，淨負四球。化粧搶攻之初，化粧威脅不大，傑志乙馬上揮軍相向，兩分鐘，張子懋左方邊路切入，化粧門將欲撲去其腳下球，但被張子懋盤過，隨射球入空門，一比〇。傑志打開紀錄，陳少雄勢如虹，六分鐘，射中鄧長傳，張子懋力射中雄，傑志乙上半場，先勝二比〇。下半場，化粧反攻不遂，傑志乙得攻輪，四分鐘，張子岱短傳任漢初，射入網，成三比〇，五分鐘，張子岱近射再添一球，比賽結果，傑志乙四比〇輕取化粧。

華南兩軍盡墨
時信藍贏一仗
中健甲挫牛頭角甲

第五場　華南南與時信藍之戰，本是弱旅之爭，時信藍以二比一反敗為勝，華南南被淘汰出局。不過，實力相距不遠，比賽展開後，雙方球來球往，鮮見精采鏡頭，攻守迄八分鐘，華南全軍進襲，劉振盤傳右路，越過門將黃洪波而吊入網內，一比〇，華南先開紀錄，並以一球佔先半場。

休息再戰，時信藍大舉反攻，五分鐘，陳志傑左路盤射，國在對方守衛斜纏下，頂球網內，扳成一比一平手。時信藍再攻，一分鐘，謝炎側，中門將腳下，反彈於左，應聲入網，時信藍就以二比一淘汰了華南，這一球，而後來居上。

雙方佈陣如下：

（時信藍）林國雄、謝炎國、朱榮恩、蕭鏡根、陳志傑、李強

（華南南）廖志文、錢世雄、大雄、劉振、呂元康、鄧炎培

第六場　牛頭角甲對中健甲，雙方勢均力敵，殺得難解難分，牛頭角甲原有得勝機會，但戰略上錯誤，為中健甲完場前半分鐘，中健甲突擊成功，而被淘汰出局。

中健甲隊　勝得好險

比賽展開，中健甲進攻，張子岱射門。中健甲佔先，一分鐘，鄭耀華攻深入，在牛頭角甲任新監視下，力射破網，以一比〇。下半場，牛頭角甲大舉反撲，後牛頭角甲多次射門，均被中健門將救去，沒有收獲。上半場，中健甲先勝一比〇。

下半場，牛頭角甲仍有均勢，十分鐘，牛頭角甲任相持至五分鐘，張振烈入罰，中鋒射得手，扳成一比一。中健甲此時已以數記角球佔先，乃操拖延時間踢法，不料潮流，被中健甲突擊進軍，鄧耀華殺上抽射，直穿網窩，中健甲遂以二比一淘汰牛頭角甲。

（中健甲）鄧耀華、李梅林、廖滿維、黃炳祥、梁振發、陳桂榮

（牛頭角甲）黃成初、鄭新秋、伍、張燦坤、黃振烈、廖國樑、林頌市

華人七人足球賽淘汰賽，傑志乙勝化粧。圖為傑志乙張子岱（左）正起腳施射，化粧門將黃文坤飛身欲撲救腳下球的鏡頭。·張子岱射門·

華裁今改選
內定蔡惠鴻任會長
謝萬祥補副會長缺

【本報訊】華人足球裁判會，今日下午十二時半，在英京酒家召開週年會員大會，改選來屆正副會長及執委人選。

據悉，華裁會現任會長鑑英東無意再連任，來屆會長一職，將由副會長蔡惠鴻升任。至於三員副會長，張錦添及霍寶生，均將蟬聯。另推出謝萬祥，補蔡惠鴻副會長缺。

關於華裁會來屆正副主席、總幹事、司庫等職員，規定今天召開會員大會後，定期開首次執委會選出。

左派總罷工陰謀又被粉碎
影響工商業非嚴重
商場平淡酒樓較差
公倉如常出貨海上搬運微障礙

【本報訊】左派分子在港策動「政治罷工」，迭遭慘敗後，一小撮頑固搗亂的滋事者，仍作垂死掙扎，又施用威迫利誘種種手法，策動碼頭、貨運、電力、電話、船塢、搬運等行業起動及主要紗廠等工廠舉行總罷工，再看各業工人深明大義，大多數都不予理會，本港神經服務精神，照常返工。因此，左派之搗亂陰謀，又遭粉碎（詳情載本報港聞版）。

查昨日左派煽動總罷工後，除了九龍方面，因巴士作有限度的緊急服務，陸上交通工具，不免感覺缺乏外，其餘水陸交通，大致尚可維持，而電力、電話及水陸貨運，亦並未受到罷工影響而停頓，所以對工商業影響並不嚴重。

不過，由於油麻地渡海小輪是早較遲開出，而巴士又作有限度的服務，所以工廠與各行商號各業，亦難免受工時間多比平時稍為延遲一段遲到半小時至一小時，所以工商各業職工返到經理的影響。

至於搬運卸方面，因九龍公倉職工，照常服務，而運貨車亦有不少照開，所以所受影響，實非嚴重，祇海上有等拖船因缺乏機工而停開，故出入口輪船起卸搬運貨物，稍感困難。

說到各行商業情況，在左派分子攪風攪雨中，交通不便，市面行人減少，各業門市，自然亦難免受到影響而覺冷淡，尤以酒樓生意所受影響較大，因有許多社團或個人定下酒席，臨時取銷或改期，連「雀局」亦告減少，所以昨晚各大酒樓頗覺冷靜，連電影院觀眾亦受到影響而減少，惟市面一般情況尚屬安定，郊外則因遊客銳減，以致飲食及其他各業週末生意大為減縮。

的士白牌收入大增

昨日港九巴士因作有限度服務，陸上交通，有一部份地區，缺的士，白牌車，九人車及貨車協助維持，的士及白牌車及九人車均甚擠客，起碼每位收一元，貨車則起碼每位收五角，亦有不少開過港島方面是日九龍方面九人車改走市區間多，客，收入比平時大為增加。

米市安靜如常

【本報訊】本港米市，已轉淡靜，昨（廿四）日仍安定如恒，并未發生搶購情事，是日因屬週末，惟公倉米有正式開盤，仍照常碼米，提用者有二、三千包，其價均照舊不變。

據入口米商：李國對於出口米粮，仍有限額，近日來盤頗高，暹米每噸要八十九鎊半至大米每噸八十九鎊半，米碎每噸六十九鎊至六十九鎊半，米碎亦要六十六鎊，所以本港米價，暫難大跌。

牲口魚菜大量供應

昨日左派分子，雖然大肆叫囂，聲言發動二十個工團總罷工，并包括貨運工人，但是日牲口魚菜，并未受到影響而短缺，反為有大量供應，其價亦無變動。計：上雞每斤五元，中雞四元，下雞三元，谷鴨二元半，米鴨三元二毛，黑鵝三元半。平頭大鵝二元八，上豬肉三元八，豬肉一元八，瘦肉五元，五元二角，牛肉四元，四元，牛腩二元，二元四。鯇魚每斤三元，大魚二元四，二元二，鯪魚二元八，二元四，班三元四，三元，紅衫四元八，四元，二元二，鯧魚三元二，白鯧四元，元八，灰鰽三元二，二元，馬頭二元，一元八，菜心一元，八角，芥蘭一元，八角，荷蘭豆七角，八角，豆角八角，八角六角，白菜五角，七角，萵苣六角，五角，三角，五角，苦瓜四角，五角，角，瓜四角，五角，芥菜六角，四角，絲瓜六角，四角，節瓜，七角，白菜五角，四角，苦瓜六角，四角。

金市先好後淡
美電美鈔市穩
—K金尾盤二七四‧八七五—

【本報訊】K金市反覆，開高價後，隨挫復升，後再回順，走勢勻淡。

早市一市，淨得跌幅三‧二五，開高價原因，仍因擁疾式的困擾性工潮，繼續陰潮洶湧，旋又反覆勻淡，則係金商多賣，乘承有關當局意旨，上月在平抑金價，不使多升。

頭盤二七七‧五，隨挫二七六‧五，旋又買升（二七七‧八七五），旋又回落（二七四），移以二七四‧八七五，收市。

午市無市（週六），易水十七元，加頂兩息五角五，上牌期貨交收三六五〇兩，候交。

美電五‧八一—五‧八二，通天單五‧八〇—五‧七九五，加單五‧三五。大鈔五‧八二—五‧八三，普旗五‧八〇，—五‧八二，價比美電及通天單為高，因銀行又出市吸進現鈔。日元一五一‧七五，期貨乙式，宋紙一‧四五，期貨接一‧四五。

本週K金價以二七一‧三七五為最低，昨市二七七‧八七五為最高，升幅計達六‧五（全週計）。走勢反覆勻穩（漲），倫敦匯鎊二‧七八九四（再縮）。倫教金價三五‧二〇（升），瑞士金價三五‧二〇（升），歐洲一般為特及蘇谷各埠金價均報乙式三五，九五‧三五，一七五，四〇，及三九‧八二。下週一，K金走勢預測，仍似係先升後再挫。

經緯聯合投資
聯合基金行情

美國投資基金 四〇‧一四美元
信託投資基金 一五‧二七美元
信託發展基金 三一‧八九美元

美股交投仍暢
行情榮多辱少

【紐約廿三日美聯社電】美股市場星期五日交投見好，收盤時升價股比跌價股為多。行，是一種值得注意的情形，美、蘇高峯會議的前哨不穩定之狀態，使股壇將於週六較為明朗。

杜鐘斯三十種工業股平均指數升一點六八，成八七七點八七。全日成交之股數為九百一十三萬股，比星期四之九百五十五萬股較少。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿三日美聯社電】杜鐘斯美國股市廿三日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	八七七‧二五	八八三‧三三	八七〇‧九五	八七七‧三七	升一‧六八
二十種鐵路股	二五四‧六二	二五六‧二二	二五三‧三一	二五五‧〇五	升〇‧三九
十五種公用事業	一三三‧九七	一三四‧四八	一三〇‧八五	一三一‧八七	升〇‧五四
六十五種普通股	三一三‧九	三一四‧七	三一〇‧一七	三一九‧四七	升〇‧六七

本港金鈔外幣行情表
民國五六年六月廿四日

（九四五K金）		
開市		277.500
收市		274.875
最高		277.875
最低		274.625
（期鈔）		
開市	市高	5.80
收市	市低	5.80
最高		5.80
最低		5.80
（現鈔）		
六晉	鈔	5.82
	低	5.80
（日本紙）		
開市	市高	151.75
收市	市低	151.75
最高		151.75
最低		151.75
（宋紙）		
開市	市高	1.45
收市	市低	1.45
最高		1.45
最低		1.45
（美電）		
最高		5.82
最低		5.81
（通天單）		
最高		5.80
最低		5.795
加拿大紙（大）		5.335
加拿大紙（細）		5.325
大坡紙		1.861
細坡紙		1.856
新勞幣（百計元）		53.00
荷蘭幣（每元）		.98
人民幣（大）		1.60
人民幣（細）		1.60
正鎊		16.08
澳洲鎊		6.40
埃及鎊		6.00
台幣（千）		143.00
西冷紙（百）		43.00
仰光紙（百）		80.00
泰國紙（百）		27.30
西貢紙（千）		85.00
新法郎（百）		117.50
瑞士紙（百）		182.00

銀行情況安定
交收一律如常

【本報訊】銀行辦理半年結賬後，昨（廿四）日交收情況，一切如常，出入口押滙，均照常辦理，開有外國銀行借款應付出入口單，向同業借入，拆息企住六厘。

砂糖價呆
交投冷落

【本報訊】昨日砂糖市，一片冷落，雖然國際糖價回升，但港市買家甚少落行，除了散拆之外，大盆接貨無成。

據糖行收到倫敦電訊報告，現貨每噸由二十鎊十五先令升上廿一鎊，八月份花貨每噸由廿一鎊十二先令升上廿一鎊十五先令，十月份花貨每噸企住廿二鎊八先令。

又據紐約電訊報告，現貨每百磅由二仙二二濠升上二仙二五濠，九月份花貨每百磅由二仙三濠六先令升上二仙三濠，十月份花貨每百磅由二仙四濠九仙美金，升上二仙五濠，十一月份花仙美金升上二元三毫。

美告羅士
昨續微升

【本報訊】本港行情外滙，銀行之外滙買賣牌價，昨日無甚變動，惟倫敦美元告羅士牌價，昨日倫敦美元經微調升。倫敦美元告羅士賣出價由二‧七八九九美元改為二‧七八九四美元，買入價亦由二‧七八九五美元改為二‧七八九六美元，即每英鎊均較前少兌〇‧〇〇〇二五美元。

實銷力疲弱
雜貨市轉慢

【本報訊】近來一般雜貨轉呆滯銷，原因是雜貨糧食零沽需購入大量食米未消化，對於根源轉有影響，雜貨的補吸亦轉慢。

泰國米粉乾，價格應宜，拆家購入二千包，三象牌碼頭交貨每包六十五元。西德蒲心粉與實心粉銷路平常，價格亦無變動，花通粉每磅五毫三仙，實心粉每磅五毫六仙。

澳洲粗麥片，價格穩定，九十磅庄三熊牌每包成四十六元，宋桑牌每包成四十元。澳洲生粉，沾出轉多，價亦略為降順，荷蘭風車牌每担六十二元，捷克牛粉八、九月付船每担五十元，成出一百五十包，波蘭牛粉小包庄每担五十六元，成出一百五十包。泰國生粉，運到亦多，蓮花牌每担卅四元，成出一百五十包，卡通牌每担按四十七元，金魚牌每担按卅八元。金邊蓮子，貨多銷弱，價格仍低，新油蓮每担按一百廿五元，廠貨每担按八十元，紅蓮七月份到港碼頭交貨每担按九十七元。日本冬菇，市仍不振，貨每担二千二百元，厚菇普通貨每担二千六百元至二千一百元，並菇普通貨每担二千四百元。

東樂

連日絕早爆滿 一九六七最新出品 榮獲全港首映權！
巨型冷氣 舒適無比 巨型昇降 機車為超 特等觀眾 市設！

超視綜藝體七彩 死亡大賽車 THUNDER ALLEY

北國佳人一金尼生（角）費彬 「歡樂今宵」女主角 顏蒂納 美國北物 戴安妮 麥萍 青春艷星 珍莉梅

今早十二點 十一點 獨俠環俠映佳 今晚九點 八大俠

麗華·麗都·仙樂·民樂

狂瀟續映 國聯公司王牌文藝巨片 每日三場

麗聲 民華 兩點 五點半 九點 仙樂 兩點 九點半 六點正 正

江青 李登惠 甄珍 鈕方雨 汪玲 楊群

幾度夕陽紅 未看從速

聯合主演 全部七彩 上下集一場映完不加座價

新華·豪華

搏殺殘忍！槍戰犀利！ 全部快速動作！由頭到尾緊張！槍戰空前犀利

金馬倫米曹 英俊巨星 傑作 MINNESOTA CLAY 閃電追魂槍

耳聽風，手發槍，追魂槍，閃電戰！

愛看「獨行俠」者一定愛看「追魂槍」

東城·快樂

第十一天 優待觀眾 不加座價

東城三場 快樂四場

透心涼·開心菓 華納公司千萬元金牌大喜劇！

瘋狂大賽車 特藝七彩 "The Great Race" 稀奇古怪包羅萬有

皇后·麗聲·皇都

和路迪斯尼七彩鉅製！ 南海漂流記 LT. ROBIN CRUSOE, U.S.N. 狄克雲戴克主演

今天五場 每院加早場12點半

皇后 麗聲 皇都 南海香賓孫

總統·大華·皇宮

最後三天 哥倫比亞西部片王 今四場

威廉荷頓 李察威麥 主演 百戰百勝 七彩濶幕 Alvarez kelly

游龍門虎！將門虎！牛破陣！師雄！

哥倫比亞七彩巨片不朽 河橋 金像七項 桂河橋

大盜飛龍 三院下期映獻

樂聲·新聲·國華

今天五場 加開十二時半特別早場

七金剛 7 GOLDEN MEN STRIKE AGAIN 再顯神通

武器新奇！戰畧古怪！ 全部報章一致推許 情節三天三夜 比上集熱鬧 比上集刺激

利舞臺·京樂

滿 今十八天！映期無多！ 美高梅呈獻 康城電影節冠軍片 春光乍洩 BLOW-UP 原裝足本 全無删剪 全部美藝七彩

獨行俠萬寶路 下期獻映

九龍影院聯合廣告

工商日報

中華民國五十六年六月二十五日　星期日

農曆丁未年五月十八日

第七頁

花草蟲魚

紅梔子花

黃雪峯

紅梔子花，是稀有的異卉，恐怕現代很難找得這種珍品了。此間的公園內，一株或二株的梔子花，花開潔白，清香無比。

紅梔子花，是稀有的異卉，恐怕現代很難找得這種珍品了。據古書載：「蜀主孟昶，十月宴于芳林園，賞紅梔子花，其花六出而紅，清香如梅。」又載：「蜀主甚愛重之，或令寫于團扇，或綉入衣服；或以絹素鵝毛作首飾，謂之紅梔子花。」這是千多年前關于紅梔子花的故事，不知四川現在還有沒有這種花卉呢？

在我的揣測中，紅梔子花相信一定非常嬌艷嫵媚的，不然，蜀主孟昶是沒有如此的看重它的。

紅梔子花我沒見過，可是，紅梔子花的畫圖我却觀賞過。從一個中國古畫的欣賞會上，看到了一本畫冊繪有紅梔子花一株，枝上祇有花兒兩朵，很大，很艷麗，花的色調紅得古艷脫俗；在蒼綠的葉子中襯托起來，特別可愛！它是一種藝術的形象，可能不是寫真的，是「憑造」的；但這，已足夠予人高度的賞玩了。

紅梔子花，美則美矣！祇可惜它不是現實中的花卉。這種難得的珍貴的花兒，祇有留待在虛無縹緲、如雲如霧的夢幻中去尋求吧！

「梔子花開白如銀」，那是一首歌謠裏形容梔子花的一句。可見白色的梔子花是如何的潔白，但以銀色來比喻它，未免帶點銅臭的味道。

在此間的公園內，一株或二株的梔子樹是常見的；可是，成叢的梔子林則絕無。在天府之國的四川，凡是植物多是很有名的；「川梔子」就是當地著名的東西之一，這種梔子是作醫藥上的用途。該地銅梁縣東北六十里的白上坪所種的梔子樹超過萬株。從盛夏日，梔子花開而香溢；一片潔白，清香無比；這近都可聞到這種使人愉快的香氣。

上說梔子可以作藥，究竟它有什麼功用？查梔子（種子）含有揮發油及梔子黃色素，其性味苦寒；有清熱、涼血的功能。「梔子豉湯」和「梔子柏皮湯」，是「傷寒論」的有名方劑；可治心煩悶不得眠，或身黃發熱的毛病。

白梔子花，是平凡的花卉；然而，它却是民間所熟知的一種花木，歷來的文人雅士，均有品題；漢代司馬相如作上林賦，有「鮮支黃礫」之句；「鮮支」就是指梔子了。

梔子是常綠的灌木，高約尺許至丈餘。葉厚有光澤，作橢圓形。一般的梔子花全是白色，盛開後逐漸變爲黃褐；花瓣排成迴旋狀，單瓣者六出深裂；而重瓣者則倍之。有一種梔子花特別大，那是「荷花梔子」，是十八瓣的，花香特別濃郁，最爲得人喜愛！「水橫枝」，這種用水栽養的盆景，是室內清玩可愛，古勁有緻的案頭清供；如你藏有這種植物，你有想到它是野生的梔子樹嗎？

梔子花所結的種子有如「卮」，它的名稱就是這樣得來。俗作梔。……

「一根竹寄小峯供，蕭疏清香水影姿；玉質自然無俗意，更宜移就月中看。」這是宋代女詩人朱淑貞的一首梔子詩；「薝蔔」是梔子花的別名。

梔子的定名，是有意義的：李時珍說：「卮，酒器也，卮子象之，故名。」

風裡的花朵

雨萍

「爸爸，不要擔心，您很快就好的。」叔華說，聲音微微地顫抖了。

他把念慈拉近床邊：「爸爸，你要看念慈是不是？這就是您的小孫子。念慈，快叫爺爺啊！」

方維義勉強點點頭，又用眼睛到處去搜索。

叔華回頭看看：「爸爸，你要找媽媽？」

方維義的眼睛還在轉，叔華惶惑了。念慈惶惑地看看叔華，又回頭看看小蘭。小蘭伸手去拍拍他：「乖乖，叫爺爺吧！」

他茫然疑疑地：「爺爺！」

方維義笑了，一顆眼淚緩緩地從眼角滾下來，滴在枕頭上面。

護士走過來：「方先生，對不起，醫生吩咐，不能讓病人太激動，請你們出去吧，他也應該休息一下。」

叔華無可奈何地站起身：「爸爸，您好好地休息，我們出去了。」

方維義蠕動嘴唇，神情很焦灼。叔華再俯下去：「爸爸，不要着急，我祇是在外面，一會兒就會再進來看您的。」

他這才放了心，閉上眼，點點頭。方太太也出到客廳，方太太就低聲問叔華：「[illegible]？」

他皺皺眉：「很難說，臉色很壞，精神好在還不太壞。」

「叔華，你還要走嗎？」方太太很擔心。

他看看小蘭，似乎徵求她的意見，小蘭看着方太太，她不知道她在這裡是否受歡迎。

「叔華，你若沒有特別事，我希望你留下來，看着爸爸。」她瞥了一瞬小蘭：「小蘭和念慈也最好留在這裡，我怕……」（一○六七）

荒謬的愛情

上海文武

廿二：巴碧的大膽作風

萬里雲聽了，意識到海涉此刻可能正和巴碧的男人玩得很開心，想到這，不禁妒火中燒，氣得發昏，巴碧親暱的以手撫着他的臉，嬌嗔的說：

「里雲，爲什麼不說話，是不是不喜歡我？」巴碧又嬌媚的說：「里雲，你覺得我剛才的說話有沒有理？」

「沒有理。」

「爲什麼？」

「愛情應該專一，不能胡亂的背着愛人做出對愛人不起的事。」

「哈哈……」巴碧大笑，邊笑邊緊緊的擁着萬里雲，說：「萬里雲，你天眞得很可愛……」接着又說：「萬里雲，你的愛情專一論很合理；但是，當一方背着愛人做出對愛人不起的事時，你認爲又怎樣？……是不是讓對方去玩，而自己就『愛情專一』的死守着人？」

萬里雲沒有做聲。過了一會，巴碧又嬌媚的說：「里雲，讓海涉和我的男人玩，我和你同樣的玩吧！」

「海涉打牌罷了！」

「哈哈，女人和男人到酒店去，祇是打牌那末簡單的嗎？」

「巴碧，你說什麼？」萬里雲的神情很緊張。

「哈哈，我說海涉和我的男人去酒店開房……」

「你的男人到底是誰？」

「黃叠水……」

萬里雲：「黃叠水？就是做地產生意的那個黃叠水嗎？」巴碧得意的笑了。

「他是社會名流，又是聖賢學會的創辦人之一，他怎會……」

「哈哈……」巴碧笑得很驚訝：「你……」

……那一千塊錢，勉強的夠做衣裳……除此之外呢？汽車保養費，房租呢，我每個月非有三千元不夠開支。……」

萬里雲聽了巴碧這番話，覺得她這人很……於是藉故到洗手間去，巧妙地不使她再坐在自己的腿上。

剃刀邊緣

英·毛姆 原著　若瑟 譯

「啊，艾力遲！我不信鄉主會不請你，難是一時忽略了。」

「我并不是被人家忽略的人。」

「總之，你的身體還沒全好，倆你也不必去。」

「我一定去。在這個季節裏，這是最好的發佈會；即使在病榻上，垂死掙扎，我也得趕去。我有祖上傳下來的舊禮服，穿着去多夠威。」

我無言可說，索性不說。

「那個美國青年，叫做巴頓……」

「你知道怎麼來由？他明知埃娜沒請我，始終不會讓我。她……」

「神經！」

……

（一○九）

杜蕙的日記

偵探小說

美·史丹利加納 原著　南汀 譯

「你有沒有律師簡述證據，你的日記放在哪方呢？」文理培律師問。

「自然，我是要對他說的。」杜蕙說：「假如我不測，他就可以去找到了。」

「好了。」文律師說：「我是作為你的辯護人……」

……

（一一）

市聲

半靜寂地帶

丹尼

毛幫攬手出盡九牛二虎之力，用盡威迫利誘之手法所攬的所謂二十個左派的交通、電力等工會「聯合大罷工」，在正義工人維持，及政府堅定支持下，又告粉碎。

他們悲慘的日子開始了。

由於自由工友，激於正義，紛紛爲市民服務，粉碎左仔罷工陰謀，不少正義人士，捐款響應，首先捐贈利益基金。本報亦不少讀者，個人嚮應自由勞工，身受其益的每一個居民，現在是顯身手的時候了。

以一部跑車作爲獎品的推銷商品手法，在展出該車時，車旁站立一個穿金色三點式泳衣的小姐，吸引路人圍觀。如果獎品是小姐，或者是汽車兼小姐，這個宣傳，必更收大效。

巴黎最近展出的女子秋裝，大都長及膝下一吋。設計家所持的理由，是不讓身子冷凍。這個設計家，注定失敗。

「抵冷貪瀟湘」，……

瘟君夢

岳騫 著

第十四　浩劫難消　蚊雷成勢歷　萬草結松番

廣州方面的通知先來到，毛澤東一看出席代表由廣州就地選出，當然既慰且怒，因爲這樣以來，自己就沒有去參加的機會，於是，不顧聲色先把這項公文抽出放在袋裏，不走了。回家途中，一路就思索怎樣才能達到出席的目的，因爲這次關係太重要，祇要能出席，就趕得及汪精衛的提拔，就可以再爬一級，若是留在湖南不能去，什麼都談不到了。

毛澤東回到家中，想來想去想不出主意，一時情急，就拿出金錢課在卜課。

楊開慧在房間內聽了孩子奶，到了明間看見毛澤東閉着眼睛，兩手合十，正在禱告，當時不知他搗什麼鬼，忍住笑站在旁邊看，祇見毛澤東唸唸有詞，禱告完畢，閉眼把手上銅錢一個一個擺好，楊開慧知道他起金錢課也不作聲，仍然冷眼旁觀。

毛澤東擺好了之後，翻閱書一查，竟然是上上，除了四句籤詩之外，還有幾句解語，註明有貴人相助，無求不遂，無往不利，當時高興得猛拍一下桌子，說道：「可是打了，有貴人相助，什麼都不怕。」

楊開慧嚇道：「你想死啊，這麼大的聲嚇醒了孩子了。」

毛澤東這時才看到楊開慧在旁邊，不由得臉頰紅了一陣。

楊開慧問道：「你到底什麼事這樣緊張，又禱告、又……」

起課，還大呼小叫的。」

毛澤東嘆口氣：「你不知道我的心病，今天接到通知，廣州方面國民黨要開全代會，代表竟然由廣州推選，我們留在長沙的人就沒有份了。」

楊開慧道：「有份無份，何必認真，再說你又不是國民黨全代會，不是共產黨的全代會。」

毛澤東道：「你知道什麼？就因爲國民黨全代會才一定要參加，祇要能去開會，我就有辦法當選中央委員。」

楊開慧道：「你常國民黨中委，你的心又站在哪一邊？你究竟替哪方面辦事？」

毛澤東說道：「你不懂政治，政治是路子越多越好，這條不通還有那條，若是祇有一條路，那走不通了又怎麼辦！」

楊開慧說道：「你不是講孫先生對你怎樣好，汪精衛、廖仲愷又怎樣稱兄道弟，何以這時沒有人幫你的忙？」

毛澤東紅臉說道：「這是制度，沒有辦法的。」

楊開慧道：「你有什麼辦法？」

毛澤東說道：「我也不知道，不過金錢課要想法打破這個制度，你看好了。」

人相助，一定有貴人的，你放心好了。」

第二天一早，毛澤東又去到國民黨部，收到上海方面的文件，折開一看，心花大放，趕快裝在袋中，三步兩步跑回家中，進門喊道：「開慧！眞有貴人了，金錢課實在靈得很。」

（六○四）

朱元璋

歷史小說

南宮搏 著

一二二五：安排後事

現在，連那名司禮太監也退開了。

大明開國皇帝看了長孫和兩名陪臣一眼，緩緩地、肯定和用力地說：

「天下事未可知，我是皇覺寺的和尚，後來却做了天子──允炆，你繼承皇位之後，但願天佑，順利平安；但是，如遇非常之事，到禍將及身之時，可開啓奉先殿朱紅漆的鐵箱，記着，千萬記着，不到大禍及身之時，不可輕啓！」他透一口氣，再向兩名陪臣：「你們兩個也記着，這是防患未然，好了，沒事啦！你們出去！再找太醫進來。」

「好、好，牢記我的話，你出去，先傳內宮監太監，再傳太醫來！」

──內宮監太監是朱元璋派來兼理宮廷守衛之職和與錦衣衛特別人員聯絡的，那名太監平時不到內廷；但是，內宮緊佈防衛，都由他指揮。

他很快就來了，大明開國皇帝又密囑了幾句話，合眼休息，現在，他的內臟已起了陣痛，他抵受不住了，不久，他再召太醫。

兩名太醫再進來，間時，奉命去奉先殿的人也來了回報，他忍住痛，先囑咐知道，遣退了報命的人，然後，他像崩解了似地，叫出痛，他嘶聲向太醫說：

「我的心肝臟腑都在痛，像抽筋剝皮那樣地痛……」

兩名太醫知道，這是紅藥所致的反應，他們用一些刺激皮膚的油液在皇帝的胸腹，同時給皇帝飲止痛藥。再召入三名太醫。

現在，朱元璋額上已因劇痛而冒出冷汗。

現在，太醫陸續進來，用金針刺穴止痛，可是，這些全無用處，劇痛在朱元璋身上蔓延開來，先是內臟部份，又漸漸，漸漸，每一條筋骨都痛，也痛了。這痛，似同絞肺蟲骨，腰腿的骨骼，似同裂，他雖然熱忍，却無法遏止，他呻吟、叫喊，他不斷地命令太醫爲自己設法止痛。

「皇祖神色比剛才好多了，說話的聲音也比前一兩天響亮了。孫兒看，皇祖福壽綿延，孫現在倘多！」皇太孫現出喜悅的神氣說。

「哦，不要如此想──」朱元璋森嚴地說：「你要立刻準備！」他在說話間，忽然又想起了一件事，命太孫近前：「允炆！我接着，」他命皇太孫的陪臣先退，「魏國公徐輝祖，是徐達的兒子，我朝開國，第一位功臣是徐達，你登位之後，要特別敬重徐輝祖，記得一件事──」朱元璋喘氣了，一大段話，使他的力氣耗得差不多了，稍頓，他再說：「徐輝祖有女嫁與朱棣，是你的叔叔之子，你知道？」

「孫兒知道──」

孤芳

平端

「孫小姐家裏怎能同舞廳相比呢？」

「你是真的不明白那是個什麼地方，還是故意裝作不知道呢？」

王清愕住了一會，說道：「那末孩子不去也罷──祇是我已答應過她。」

「這也沒有關係。」

「那裡是寂寞……」孫狄瑤想，王清還在那裏嘮叨，說我就到房裏去穿衣服，說我走後她做什麼事都不乾脆。我是一直逗在疑惑，孫狄瑤想，在疑惑之中呢，心裏一直逗在疑惑，爲什麼非讓我們到她家去玩不可？我一面想，一面穿好衣服，王清走上前來替我拆掉衣服，又在我的西裝口袋裏放好白手帕，然後走到遠處看一看，笑着說道：「我想你會叫許多女人着迷！」

「我不知道我是否好看……」

「絕對不會，」她說：「不過我知道小鬍子對許多女人有吸引力的，而你却不喜歡蓄鬍子。」

「一個不要太長，兩三個月就成功了。」

穿好衣服，王清將那個剪刀盒放進我的衣袋，說道：「我想這個還是由你交給她吧。」

「你真不怕累嗎？」

王清看一看錶，說道：「七點半了，快點走吧！」

「你們會有足夠的時間談天。」

三十二

孫狄瑤住在高尚住宅區，與岳父住的地方祇隔一條街。我從來覺她的房子是十分豪華的，鐵門塗成紅色，房子的前前後後都是樹木。

「七十二號，」王清看着門牌說：「應該是這裏了吧？」

我因爲心裏有點不安，可能臉上也有表露，王清見了問道：「你爲什麼這樣愁悶？」

「沒有，」我說：「你按鈴吧！」大門打開時，一個到先頭的中年男人出現在門邊，他的肥碩的身子就不像是一個傭人。

「是黃先生和王小姐嗎？」他說：「小姐已經等得了。」

我們走進客廳，那裏的氣派祇有那些開國元老才可以相比，一切陳設都十分講究的，王清看了一下，用羨慕的口氣說道：「她眞是懂得享受。」

我沒想到她竟這般考究，一陣高跟鞋的聲音近來了，孫狄瑤笑盈盈地走進來，對王清說道：「你可到我們家來了，我還怕你不來呢！」

「那裏話，我們正在閒聊呢！」王清說。

孫狄瑤轉向我，伸出手來說道：「黃先生，你是最歡迎的客人，我以能招待你的機會爲樂。」

「不要客氣。」

「一個小小的禮物，實在有一點拿不出手。」

除了這樣做，還有什麼辦法可想呢？（一〇四）

九龍城
國際
今天續映
大山大武打七彩巨片
盲俠伏魔劍
粵語對白　國語片上中文
勝新太郎主演
高田美和
盲俠保鏢新劍法大開眼界
今日十點半早場映片
獨行俠　進環奪命鈴
伊達主演　土活
今日五點半映餘片
〔還建一百萬巨〕
江霖主演

啓德遊樂場
大龍鳳劇團　日夜演
長安脂粉奴
榮華雙拜相
王劍明　尹飛燕　梁醒波
李寶瑩　梁少華　梁藻威
夜總會
表演迷人艷舞
一步一驚心
胡楓、蕭芳芳主演
中片
敵後女壯士
沙梨伊頓主演
西片
保齡場　射擊場　射箭場　歌舞場　魔術什技　盲目奕棋　歌壇　益智機遊

荔園
交通最便利　節目最豐富
優待泳客
新建淡水泳池　晨早游泳不收門券
田園心聲
佐治成頓
梁祝恨史
天女散花
彩鳳
雲孃
黑星
殺
夫唱婦隨
殘花淚
穆桂英大破洪洲
江氏什技
魔術團
女子歌壇
魔術
科學美人
七月一日開始本園盛大慶祝十八週年紀念屆時將有精彩節目敬希留意

東城
下期盛大獻映
激烈槍戰蠻荒打鬥刺激巨片
巴巴拉史丹域・羅拔賴恩
傾力合演
特藝七彩
緬甸追踪
打鬥認真
緊張刺激
實地攝製
奇情曲折
ESCAPE TO BURMA

蝶荷新金明亞
李
樂活都門聲洲
昨滿今天加二十點半
身旁時間計爆炸時彈
隨亞洲會有間諜網
亞洲秘密警探
ASIA-POL
方盈
王羽
王俠
淺丘琉璃子
日本大映出品
邵氏兄弟出品
監製　邵逸夫
SHAW SCOPE

香港中央油麻地北河大華金龍英京
滿
早請禮拜
歡樂歌聲處處聞
導演胡鵬
蕭芳芳　呂奇　羅蘭　鄭君綿　馮寶寶　王愛明　駱恭
監製　陳偉材
動員數千演員演出
有歌有舞趣味好戲

中央
今日粵片早場武俠打鬥巨片
神偵閣江南
曾江、于素秋主演
明日正場
日本出品神怪特技變幻巨片
全部七彩
魔龍神蛙
松方弘樹、大友柳太郎、小川知子（聯演）
千變萬化，神出鬼沒，火燒天地，飛身化形
特技鏡頭　前所未見

紐約
大世界
麗宮
下期聯映
羅拔米謙、安白蘭、李察伊根
三星領銜主演戰事片王
火海掃蕩戰
美國海陸空三軍總動員拍攝

麗華
麗都
民樂
上下一集一次映完
幾度夕陽紅
全集
今天續映
狂滿瓊瑤
李翰祥
編劇 導演
江青、汪玲、鈕方雨、李登惠、楊群、劉維斌、秦沛
聯合主演

皇后、國泰、皇都
下期獻映
桃麗絲黛　李察夏里斯
合演
艷諜手春
全部七彩
高潮起伏
波譎雲詭
CAPRICE

利舞臺
今明二十點半
早場照映
環球公司灑盡血淚愛情巨片
珍惠寶・安娜白・嘉・柯倫
特藝七彩
雲難日新
雨忘月
MOMENT TO MOMENT

東城
今天十二點半
早場照映
烽火田園
SHENANDOAH
占士史超域主演

尚有戲院刊第三頁第八頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區雪廠街利源東街八號地下，電話：二二五四九五、二二一二三八。
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部。
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場濟富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：1429 1490 1502 1526 1558 1603 1636 1646 1669 1702 1723 1735 1756 1776 1778 1789 1790 1801 1781

台主公 高尚花園洋樓

九龍窩打老道山文福道21—23

全部落成 有入伙紙 分期五年

商立便舍・黑石走廊・有襯浴間 威磚砌至天花・電綫暗裝 冷氣設備・冷熱水喉・重料鋼窗 一寸地板・紙皮石外牆 ABCD座一千二百呎餘額無多 EF座一千五百呎・僅餘三伙

洽購處電話 481291、807287、466526

全座平售

全座平售

單邊舖售

新樓租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售

接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

租售

招租（香港）寫字樓

恒興建築公司新樓出售

幾尺樓售

獨立樓售

石屋平賣

新樓租售

商業舖位

七樓萬八

水電充足（九龍）

大小舖位 平價招租

舖位廉租

新樓招租

唐樓招租

近學校區

特潤樓租

麗池

跑馬地樓

東城戲院對面 承業大廈 兩面單邊

近中環 搭車易 無雜居 管理善 租金廉 冇雜費

一統權業 承業公司

出讓 高尚洋樓出租

官唐通明街金橋華廈三大梗房一廳浴缸水電俱全租只二百餘 合請電893049或866526金橋建業有限公司

賺錢賺什

唐樓近

唐樓平租

高尚洋樓

旺舖廉租 頂免

石舖平租

的確平租

招西人女工

寫字樓搭用

診所分租

地下平租

全層出租

旺舖平租

冷氣（元五）教舞 半價 女學

出國學廚

寄宿托兒

招寄宿生

海天游泳班

永生英文中學附屬小學

招男女宿生

本校嚴良生月費滿校舍擴一招只七十收百名助成績優管設學舍優宿每名額 校址新界元朗逢吉鄉… 免費接送 電話：814578 813306

招生

單車大平賣

遠航機帆

小狗廉售

汽車出售

的士廉售

士多出讓

珠算

香港商科語言學院 TEL、858440 專家授課隨時入學費廿元一月速成

教製冷凝膠

授函實物電線無 哥林比亞工程學校

日文導正 九龍分校

香港商科語言學院

英文拼音・日文・德文・信扎 英婦會話・法文・國語・記簿 西班牙文・打字・珠算・速記

旺角彌敦道607號新興大廈三樓303室（大人公司對面）

國際

華僑徵侶

徵女朋友

良友婚姻介紹服務社

徵求

專門報稅數

暑期補習

元朗補習

中小補習

優良補習

瑪利諾 男拔萃

U6港倫

廉價補習

待聘

日語 聯大書院附設速成班

美國加拿大英國聘請

事實證明

特點

招請煮飯

聘女教師

聘女教師

聘請

誠徵伴侶

眞善美婚姻服務公司

徵求女友

誠徵士女

離職啓事

友聯公司

啓事

承頂聲明

啓事

聘請

招請洗熨

高薪急聘

美國高薪傭用

各國留學 緯安行旅社

昌記裝修

塑膠招牌 機器廉售

祥興工藝社 承接工廠

瑞香園 代客貯貨

影印

影印

商業

尋朱瑞群

何蓮桂

訪洪秀芬

尋訪

遺失聲明

遺失聲明

遺失

召人

打字機全部大平賣

開業五週年紀念酬賓大犧牲

自辦入口 照發行價 平通港九

新機$185 舊機$50 分期月付$19

通用文儀器材行 油蔴地彌敦道312二樓 電887657

歐亞非公司旅運部

專門代辦 泰國星馬台灣 日本越南柬埔寨

華藝公司

一鳴製造廠

學校佳音

萬豐旅運企業公司

專門代辦 泰國星馬台灣 日本越南柬埔寨

地理正宗

五金模工

石麟旅行社 SHEK LUN TRAVEL SERVICE

總社：香港九龍旺角廖創興銀行大厦十一樓十七號室

夏天佳音

孔雀毛

影印油印

萬能角鋼

萬能角鋼 特平靚

萬能角鋼 百葉窗簾

屋搬記雄

專為府上香港服務 價廉妥當 請電：五一九〇三七七

搬運

包修爛野

托兒

仙人掌

冷氣機

噴雪櫃

陳佐治謹啓

市民秘書 永久新址

屋搬 卅元

三十元

立志搬屋公司

港九634177・621249

立勝搬屋公司

九848810・885280 港772755・773544

成完時準・九港通平・低收・大務服・大規模

永華

西遊記

華樂

伏虎神童

秋風秋雨

紐約 大世界

朦查查之夜

寶國

龍虎鳳

長髮姑娘

百勝金戈

糊塗千面客

樂都 國賓

最後三天 邵氏豪華歌舞彩色巨片

陳厚 鄭佩佩 麥蓮 何莉莉

華樂

今天四場 山地游擊戰

下期放映 海廣擒兒